

309995

వ్రతిది నము వ కటిం వ (బడును

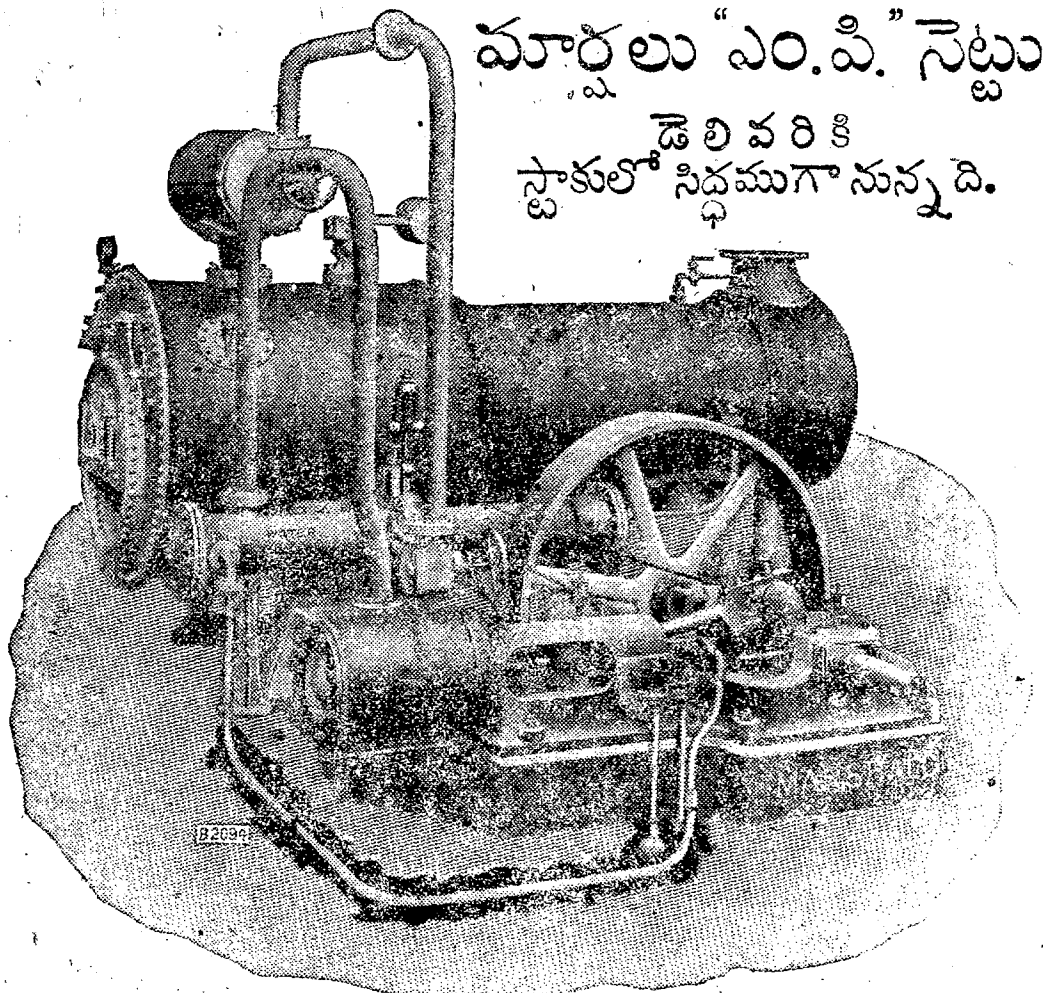
Vol. 7.

చెన్న పట్టణము 1920 వ సం॥రం నవంబరు నెల 29 తేది సోమవారము

No. 199

కా ద్రి నా మ నం వ త్స ర కార్తీ క మా న బ హు శ త్పతీ 3.

నంచిక ౦౯౯



మార్వలు "ఎం.పి." నెట్టు

డెలివరికి  
స్టాకులో సిద్ధముగా నున్నది.

అమృతంజనము

శరీరాన్ని శుభ్రముగా చేసి దీనిని వాడే వారికి అమృతంజనము అనే పేరు వచ్చును. ఇది అమృతంజనము అనే పేరు వచ్చును. ఇది అమృతంజనము అనే పేరు వచ్చును.



మోహినితైలము

సీసా 1-కి 0-12-0.

తామరతైలము

డబ్బి 1-కి 0-6-0

వండ్ల పొడి

డబ్బి 1-కి 0-2-0

బాయిలర్లు, ఎంజిను, సూపర్ హీటరు, స్టీం, వాటర్ పైపింగు మొదలగువాటితో పయిన ఉండునది మార్వలు "ఎం. పి." పూర్తి నెట్టు యొక్క వివరణము ధరలకు ఇతర వివరములకు ఈ దిగువ చిరునామాకు దరఖాస్తు లంపుకొన వలెను

మార్వలు సన్ను & కో (ఇండియా) లిమిటెడ్

బాన్ చెస్: బెజవాడా, తంజావూరు.

నెం. 9, సెకండు లైను బీచ్, మదరాసు.

అమృతంజనం డిపో,

బొంబాయి నుండి రాను.

మీ వైద్యునికి

త్రైపు సోజను అను దివ్యోపధము

అతిమూలమునకు పేరుపోయిన వని తెలియును. ఇది మిక్కిలి కాస్తాక్రమంగా రాయారు బేజవాడవండున ఈ వ్యాధిగలవారికి మంచిగుణము విచ్చును, మీ వైద్యుని సలహా అడుగుదు.

అన్ని మందులపావులలో దొరకును.

మీ వైద్యునికి

హార్టోటోనును (2140)

గురించి బాగుగా తెలియును. లెక్కలేని వుడు ములు, స్త్రీలు అజాగ్రత్తచే పోగొట్టుకొనిన ఇం మును క్షేమముననే పొందవచ్చును. లెక్కక దీనిని వాడుడు.

గ్రతి మందులపావులలో ఇది సెలకు దొరకును

G. W. Carnrick Co., NEWYORK.

టి. సి. యన్.

710

వరిమూలనంద నన్యము.

సెం 1-కి 0-4-0 డి. పి. కాల్షి 0-4-0  
12 డబ్బిలకు 2-2-0 " " 0-9-0

మేలైన మద్రాసు సాదానన్యము.

సెం 1 కేజీ (24 కు) 0-14-0, డి. పి. ఖచ్చ 0-6-0  
సెం 1 కేజీ (120 కు) 2-2-0, డి. పి. ఖచ్చ 1-1-0

టి. సి. నాగలింగప్ప లండు కంపెనీ,

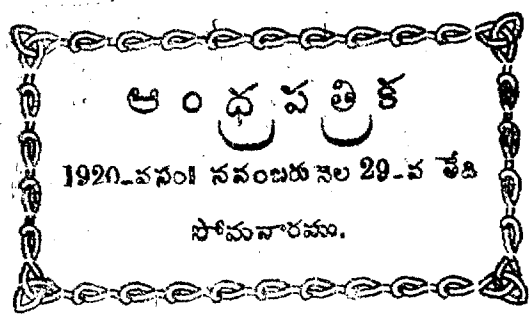
కొంగువూరి, పొట్టితూర్పు పోస్టు, మదరాసు.

అమృతంజనం డిపోవారి కోవ భాలయమునందు అమృతంజనం, తామరతైలము, మోహినితైలము దంత మార్వము మొదలగు ముఖ్యోపధములే గాక, ఇతరము లగు మందులు కూడ అనేకము లున్నవి. కొరతగలవారు క్షేమముగా తెచ్చించి చూడవచ్చును. కేటరాగునకు వ్రాసినచో తక్షణం సంపెదము.



గురూని మూడుమానములక్రిందకు కొంత కాలపు శ్రీ  
 యూరించుచున్న వారినందరి సేవతోటికే తేరదీసి వారియొక్క  
 అభివృద్ధికి బాటుచేయుటకును ఈయూరిరాదున్న వారికి అభి  
 ధమమున నికసింపబడుట పింగళాంధులుటనున్న వరలసం దోక  
 యంతి సద్దేవ బుచ్చుకొని దానినొక వసతిగృహముగ తేర్చుర  
 చిరి. ఈ సదద్యమునందు శ్రీ గంటి లక్ష్మీవరసింహుని విప్రి  
 రి. సి-య- గారు అభిధమమున బాల సహాయముజేసిరి. గౌర  
 వదీయు లగు శ్రీ కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావు తంతులుగా  
 వట్టము వచ్చియందుటచేత వారి నీ గృహమున కావ్యోన  
 మచేసిరి. వారు 21-11-20 తేది ఉదయం 9 ఘంటలకు బుద్ధి  
 కా నతేతముగ విచ్చేసిరి. కొంతకాల మాంధ్రగోత్రముగుడించి  
 గుభగొప్పిరిగినదియును ఆపాపారము లింతయుడెను. తరువాత  
 పూర్ణసతోడ నభిపూర్ణంభమయ్యెను. అప్పుడనున్న వారిలో  
 సేవకు శ్రీ తంతులుగారి తోతేతను గుడించి న్నుతించుచు  
 గొన్ని వద్యముల జరిపిరి. మఱియొకరు వసతిగృహముయొక్క  
 పూర్ణంభదళము పుష్కర స్థితియును వివరముగ చెలియ  
 తెప్పి శ్రీ కాశీ రాక తను సమితానందమును గల గతేసి  
 నూనినోత్సాహమును గల్పించి తమయొక్క యాద్యమును  
 జయ శ్రీ తముగ తేర్చుచు నను దైవ్యమునిచ్చి నదని  
 నుడిచిరి. శ్రీ నాగేశ్వరరావుగారు వసతిగృహ చట్టములను,  
 ఇంతవరకు జరిపిన తనియును జరికించి చాల తృప్తిగముగ  
 నున్నవని చెప్పిరి. తరువాత వారి యూరించుచున్న కాలముం  
 దీ విధమైన యోగ్యులు కొనరూ చేసి నయత్నములును  
 అప్పుడే వసతిగృహమువారు చేయవలసిన జరియను చెలియ  
 జేసి పూర్వకాలముందు మనయాల్గు లిదేకమున నూడ గొప్ప  
 చేరును సంపాదించిరినియు ఈకాలముందు మనవార లిచ్చటికి  
 వచ్చి అంభిక్ష్మక్తికమును బునఃస్థాపనజేసి అంధ్రమూతకు సేవ  
 జేయవలసిన దనిన్ని అట్లు చేయుటకు అభిధమయొక్క మిల్టాక  
 వసతిగృహమును సెలకొల్పి అంధ్రులందరిని తేరదీయుటయే  
 యనియు నుడిచిరి. శ్రీగంటి లక్ష్మీవరసింహుగాని అంభిక్ష్మ  
 యము లన్నిటిని గొనియాడుచు నిచ్చుటనున్న వారలందరు తెల్లి  
 థేదమునలకుండ కేకల సోదరభావముతో నుండవలసినదని చె  
 ప్పిరి. తరువాత వసతిగృహమువారు అతిథులకు సంతోషపూ  
 ర్యముగ ఉండవలసి లాచరించి వారిని బుచ్చుపారములతో ను  
 క్కురించిరి. పిమ్మట కరతాళభ్యములతోడను అంధ్రమూతకును  
 తోతేతముతకును జయజయ భ్యనులతోడను నభిధమగి...  
 వారు శ్రీ నాగేశ్వరరావు తంతులుగారు బా...  
 ఉత్తరహిందూస్థాన యాత్రకు వెల్లిరి — హా...  
 కాశ్రీ.





రేపు

సత్యసందర్శనము.

“నేనీ సహాయనిరాకరణోద్యమమును స్పృశించి తి నని, చెప్పబలేదు. నావంటి కోమటి కట్టి కత్తియుండుటకు ఏలగుచో, నేనాసత్యమును ఋషివలె చూచితిని. నా మనోభావమును మాత్రము చెలిపితిని. నాసహకారులు దాని నాచరణలో బెట్టుచున్నారు. వారివిశ్వాసము మిగుల శ్రేష్ఠమయినది. హిందూదేశము దౌర్జన్యరహితమగు సహాయ నిరాకరణము మూలముననే అభ్యున్నతి గాంచునను సత్యమును, నా యెదుటనున్న చెట్లు నెటుల జూచుచున్నానో, అటులనే నా యనుభవములో సందర్శించితిని. దేవతలు సయితము నన్ను వేరు విధముగ నమ్మింపజాలరు. కార్యాచరణమునకు, వ్యక్తుల యనుభవమొక్కటే, చాలదు. శ్రద్ధయు, భావనాశక్తియు గూడ నవసరమే” యని, గుజరాతు మహావిద్యాలయా ప్రారంభోత్సవ సమయమున, గాంధీమహాత్ముడు నుడివెను. సహాయ నిరాకరణావశ్యకతను, గాంధీ తర్కము మూలమున కనుగొనలేదు. భావనికారమున కిది ఫలితము గాదు. గాంధీవిశ్వాసము మాత్రమే యిందుల కాధారముగాదు. గాంధీ, సత్యమును ప్రత్యక్షముగ చూచెను. ఇతరులు జెప్పిన వాక్యములను వారాధారము చేసుకొనలేదు. చిరకాలమునుండియు, సాధనము చేసియుండుటచే, వారి కా సత్యము మన కన్నుల ఎదుట కనుబడు పదార్థమువలె పొడగట్టెను. ప్రాచీనతపోధనులు, మంత్రములను ప్రత్యక్షముగ జూచి, వాని నుచ్చరించిరి. అందుచే, నవి శాశ్వతముగ నిలచియున్నవి. అయ్యవి కేవల సిద్ధాంత ప్రతిపాదనములు గావు. అనుమాన ప్రమాణములు గావు. బుద్ధి చాతుర్యముచే గావింపబడిన కల్పనలుగావు. తర్కసూత్రములచే గ్రహింపబడిన సంగతులుగావు. గాంధీగూడ, సత్యము నటుల సందర్శించి యుండుటచే, దేవతలు సయితము తనను వేరువిధముగ నమ్మింపజాలరని, నిస్సందేహముగ చెలువగుచున్నాడు. గాంధీ ఏసత్యమును సందర్శింప గలిగెనో, ఆసత్యము, మనకు ప్రత్యక్షముగ గనుపింపక బోయినను, దానిని మనము తర్కసూత్రముల మూలమున గ్రహింప ప్రయత్నించుచున్నాము. దాని లాభ నష్టములను త్రాసుతో చూచుచున్నాము. ఏప్రక్క మొగ్గుగ నున్నదోయని, పరీక్షించుచున్నాము. ఐహిక విషయముల నేదృష్టితో పరీక్షించుచున్నామో, పారమార్థిక విషయముల నాదృష్టితో పరీక్షించుచున్నాము. మనకు ధర్మారాధన మే, ప్రధానవిషయముగ నుండుటలేదు. ఆకారణముచేతనే, సంకుచిత మనస్కులకు, నూతనోద్యమము లాభము లేని పనిగ గనుపించుచున్నది. కొందరి కది దేశ వివాళకర్మగా గొంచుచున్నది. అట్టి వారి దృష్టిలో గాంధీ దేశద్రోహి; ఉన్మత్తుడు; చవలచిత్తుడు; నిరంకుశుడు; విప్లవకారుడు. కాని, విశాల

హృదయు తెల్లరకును, గాంధీ దేశరక్షకుడుగ గాన్పించుచున్నాడు. నూతనోద్యమము, ప్రజల పాలిటి కల్పతరువుగ నున్నది. ఇటుల దలచు వారిలో గూడ విశేషముమంది, లాభ నష్టముల నాలోచించువారే. అయినను ఏరు దూరాలోచన జేయుచున్నారు. వీరి దృష్టిలో నష్టమునకన్న లాభ మధికముగ నున్నది. అందుచేతనే, దేశములో నధిక సంఖ్యాకు లీ యుద్యమము పట్ల గాఢాభిమానము జూపుచున్నారు. గాంధీని అవతార పురుషుడని శౌరవించుచున్నారు. ప్రభుత్వమువారు ధర్మ దృష్టితో నీయుద్యమమును వీక్షించెదరేని, దానికి దోసిలోగ్గి యుందురు. గాంధీని సామ్రాజ్య సంరక్షకుడని భావించి, వారికి వందనముల నర్పించి యుందురు. ప్రజల కోర్కెలను సఫలపరచి యుందురు. అందుకు బదులుగ, వారు గాంధీని ఉపద్రవకరుడని యెంచుచున్నారు. వారిని తమ శత్రువుగ భావించుచున్నారు. వాయినను, గాంధీ సంకల్పమును ఉపేక్షాభావముతో జూడక, అది ఫల ప్రదమగునేమో నని వెలగొందు చున్నారు. గాంధీని నిర్బంధింపుడని, మార్చింగు బోంబు మొదలగు పత్రికలు పురికొల్పుచున్నవి. వారి నింకను స్వేచ్ఛగ నుంచుట, అనర్థదాయకమని, కేంద్రబిడ్డి యూనియను సభలో సీటీవల నుపన్యాసకులు గర్హించిరి. గాంధీ పంజాబులో రోటకుజిల్లాయం దిచ్చిన యుపన్యాసములగూర్చి సంపూర్ణ వృత్తాంతమును పంపుమని, తాము ఇండియా ప్రభుత్వము వారికి తంతివార్త బంపితిమని, మాంటాగూగారు కామన్ను సభలో నుడివెరి. మాంటాగూగారి నుడుపుట, గాంధీ నిర్బంధమునకు నూచనలయి యుండవచ్చును. హిందూదేశము స్వాతంత్ర్యము బడయు నంతవరకు, తాను స్వేచ్ఛగ నున్నను నిర్బంధములో నున్నటులనే గాంధీ ఎంచుచున్నాడు. కారాగృహములో నుంచినను, వెలుపలనుంచినను, గాంధీ కొక్కటే. కాని, గాంధీని నిర్బంధించుటచే, నూతనోద్యమము నశించి బోవునా? ఈ ప్రశ్న కు తర్రము జెప్పగలవారు, ప్రజలే. గాంధీ మహాత్ముని యుపదేశము నణచి మాత్ర మయినను జవదాటక, ధర్మ పథమును విడక, సత్య అహింసావ్రతములనే నాధారపరచి కొని, ప్రజలు తదేకదీక్షతో కృషి సలుపగలరేని, సంవత్సరములోపలనే స్వరాజ్యము లభింపగలదు ఆ పిమ్మట, గాంధీ నిర్బంధవిముక్తుడై, తిరిగి దేశ సేవ యొనర్పగలడు. ప్రజ లాతని యుపదేశమును మఱచి తిరిగి భ్రమలో మునిగి, ధర్మ మార్గమును విడుచో, దేశ మనర్థముల పాలుగాక తీరదు. ప్రజలు తమ ధర్మమును నిర్వహించుటకు, గాంధీ సందేశమును తిన్నగ గ్రహించుట యుక్తము.

జిజ్ఞాస: “నేతి” వద్దతి

స్వరాజ్యమును సంపాదించుటకై, విద్యాధికు లింతవరకును ఎండ మాపుల వెంట పరుగిడుచున్నారు. ఎంతదూరము బోయినను, వారి పిపాస ఉపశమింపకయున్నది. స్వరాజ్యత్పష్టను గలిగించుటకు పాలుబడిన వారిలో లోకమాన్యు డగ్ర గబ్బుడు. వారికి దేశ మెల్లప్పుడు కృతజ్ఞురాలై యుండగలదు. ఈ సందర్భమున చిసెంటుగారు సలిపిన కృషిని మరచుటకు వీలులేదు. స్వరాజ్య తృప్తి ప్రజలలో గలిగినను, స్వరాజ్య మన నెద్దియో ప్రజలకు రూఢిగ గోచరము కాలేదు. అందుచే జిజ్ఞాస యవసరమగు చున్నది. మన పూర్వులు పరబ్రహ్మస్వరూపమును కనుగొనుటకు జిజ్ఞాస జేసిరి. వారిందుకు, వ్యతిరేకపద్ధతిని ముందుగ నవలంబించిరి. పరబ్రహ్మ మెవరు?

నామము లేనివాడు. రూపములేనివాడు. ఆద్యంతములు లేనివాడు. ఈ రీతిగ ప్రతి గుణమును పరీక్షించుచు, బ్రహ్మ మిది కాదు, ఇది కాదు, “న ఇతి, న ఇతి” అని నిరూపించిరి. ఇటుల జిజ్ఞాస జేయగ జేయగ, బ్రహ్మ పదార్థ మెద్దియో, వారు నిర్వచింప గలిగిరి. ఇటులనే, స్వరాజ్య మన నెద్దియో గనుటకు, జిజ్ఞాసచేయు డని, గాంధీ కోరుచున్నాడు. స్వరాజ్య మనిన శాసనసభలా? స్వరాజ్య మనిన, మాంటూఫర్డు విధానమా? స్వరాజ్య మనిన, పార్లమెంటరీ ప్రతిష్ఠాపనలను సంపాదించుట? ఆంగ్లవిద్యను దేశమం దంతటను వ్యాపింపజేయుట? ఆధునికనాగరిక విశేషముల నన్నిటిని నెలకొల్పుట? స్వరాజ్య మన నేది? ఈ విషయమును గ్రహించుటకు, ఒక్కొక్క విషయమునే పరీక్షించి, దాని వస్తుతత్వమును గ్రహించుట యవసర మగుచున్నది. కాంగ్రెసు లీగు విధానమునే స్వరాజ్యసాధన మని పేర్కొని నపుడు, అది నిజస్వరాజ్య మని గాంధీ యంగీకరింపకబోయినను, స్వేచ్ఛనయినను నొసగునను తలంపుతో దాని కొడబడినటుల వెనుక దెలిపి యుండెను. అటుల సరిపెట్టుకొనవలసిన నవసరము లేకుండ, పరిస్థితు లిపుడు మారెను. నిజ స్వరాజ్య మెద్దియో గ్రహింపవలసిన యవసరమిపు డేర్పడుచున్నది.

నివృత్తి

జిజ్ఞాసకు ఏకాగ్రచిత్తత యవసరము. చిత్త విక్షేపకము లగు విషయములను విస్మరింపవలయును. ఇంద్రియనిగ్రహమును, ఆత్మ సంయమనమును నభ్యసించవలెను. ప్రజలు ఆత్మసమర్పణము గావింపవలయును. భారతజాతి యీతిరున, పూర్ణ యోగము నభ్యసించునెడల, స్వరాజ్యము సుప్రతిష్ఠితమగును. రేపటిదినము, శాసనసభల ఎన్నికలు జరుగ నున్నవి. వానిమూలమున, నిజస్వరాజ్యము లభింప నేర దని, దేశముగ్రహించినది. వానిలో పాల్గొని, వానితో ప్రాద్దుబుచ్చుకొను చుండుచో, ఎంత కాలము జరిగినను స్వరాజ్యము చేరువకు రానేరదు. ఎండమావులవలె, శాసనసభలు నీటిని జూపును గాని, దాహమును దీర్చవు. వాని వెంట బరుగిడిన కొలదియు, తృప్తి మరింత యధిమై, బాధపెట్టుచుండును. ఇటులనే, విజాతీయపాతశాలలను పరికింపుడు. వానిలో విద్య నెంత నేర్చినను, అది జాత్యభ్యున్నతికి తోడ్పడదు. మీను మిక్కిలి జాతీయ జీవితము నది కృంగజేయుచుండును. అట్టి విద్య నభ్యసించుట కొరకు, భారతదేశము తన శక్తి సామర్థ్యములనెల్ల భారబోయుచున్నది. దీనిని వ్యాపింపజేయుటయే స్వరాజ్య సాధనమని, దేశము భ్రమలో మునిగియున్నది. ఆర్థికస్వాతంత్ర్యము, వాణిజ్యాభివృద్ధియే స్వరాజ్య మను మరియొక భ్రమ, రాజకీయనాయకులలో ననేకులకు గలదు. విదేశవస్తువులను బహిష్కరించి, ఆయాదిరి వస్తువులను స్వదేశములో తయారుజేసిన వీరికి బాలును. ఇప్పుడొకరకై, సాశ్చాత్ర్య దేశములలో నుపయోగింపబడి యంత్రసామగ్రి నంతను నీదేశమున స్థాపించి, వాని సాయముతో మల్లు బట్టలు, సబ్బులు, మొద పట్టీలు, కాలిజోళ్లు, బొమ్మలు, మొదలగు వాని నన్నిటిని ఈదేశముననే తయారుజేసి, ఇంగ్లండు, జర్మనీ మొదలగు దేశముల సరకుల ప్రవాహము నాపజూచెదరు. హిందూదేశపు నేతగాండ్రు డక్టా మస్తి నులను నేయుటలో వెనుక జూపిన పనితనమును పునరుద్ధరించుట, వీరిదృష్టిలో లేనిపోనిపని. దేశీయుల చిత్రికశాస్త్రపుణ్యము, శిల్పకళా నైపుణ్యము, పునరుద్ధారణ మగుట, వీరికంత అవశ్య

కముగాదు. మరియొక భ్రమ దేశము నావరించి యున్నది. బ్రిటీషు న్యాయస్థానములనిన, దేశీయుల కఖండ కారవము గలదు. డయరు ప్రభుత్వం చర్యలవలన, అట్టి కారవ మిప్పుడు దగ్గుచున్నను, బ్రిటీషు న్యాయస్థానములు లేనిచో, దేశములో నరాజకము జనించుననియు, ప్రజ లొకరి కుత్తుకల నొకరు గోనెదరనియు, తలచువారు గలరు. న్యాయ స్థానములలో బని చేయుటకు, న్యాయవాదు లుండుట యావశ్యకమనియు, వారు స్వాతంత్ర్య మునకు బట్టుగొమ్మలనియు, స్వరాజ్యము వారి ప్రయత్నముల మూలముననే చేకూరుననియు, వీరు ప్రతిపాదించెదరు. అట్టి భ్రమనుండి దేశము దప్పించు కొనవలసియున్నది. గాంధీ ప్రస్తుతము సాల్వేషన్ భమలనే పేర్కొనినను, ఇంకను ననేకములు లభింపు. కాని వీనినుండి తప్పించుకొనిన విగిలిన వాని నుండి తప్పించు కొనుటకు, దేశమునకు శక్తిగలు గును. స్వరాజ్యమునకు దారిజూపని వస్తువులనే స్వరాజ్యమని భ్రమించి, దేశము తన శక్తినంతను వాని కొరకై వినియోగించుచున్నది. ప్రజల మనము లిట్టి విషయములనుండి మరలినగాని, జిజ్ఞా సకు వీలుగలుగదు. ఈ మార్గమునే మన పూర్వులు నివృత్తి మార్గమని పేరిడిరి. దీనిని ప్రజలు మున్ముం దుగ నభ్యసించుట యావశ్యకము.

ప్రవృత్తి

నివృత్తియనిన, కార్య విముఖత్వము గాదు. గాంధీ యువదేశములవలన, దేశమునకు రాజకీయా నుభవము గలిగెడి యవకాశము దొలగు ననియు, ప్రజలు విద్యలేక మూఢులై యుందురనియు, న్యాయ నిర్వహణమున కవకాశము లేక దేశ మరాజకస్థితియందుండుననియు, తమయెదుటనున్న బాధ్యతలను విడనాడుటచే, దేశీయులు తమ యస మర్థతను జాటగలరనియు, దేశము నికముందు మాంద్యము, జడత్వము లావరించి, కాలచక్ర మును వెనుకకు ద్రిప్పు ననియు, చెలిపెడివారు గలరు. వీ రొక్క విషయమును మరుచుచున్నారు. నివృత్తియు, ప్రవృత్తియు, భిన్న మార్గములుగావు. నివృత్తియందే, ప్రవృత్తి గూడగలదు. ఒకదాని నుండి వేరొక దానిని విడదీయుటకు వీలుండదు. ఒకటి లేకుండ వేరొకటి కొనసాగదు. రెండును ఒక్క పదార్థమునకు భిన్నరూపములు. శాసన సభల బహిష్కరించుట యననేమి? పనిపాటలు మాని యూరకుండుటకాదు. సత్వర స్వరాజ్య సిద్ధికై, ఎక్కుడు శ్రద్ధతో కృషిసలుపుట. పాఠ శాలలను విస్తరించుటయనిన, జాతీయపాఠశాలలను నెలకొల్పి, దేశము తన కనువగు విద్యావిధాన మును తాను స్వతంత్రముగ నడుపుకొనుట. ప్రస్తుత న్యాయస్థానములను త్యజించుటయనిన, పంచాయ తులను సృష్టించి, తమ తగువులను తాము సులభ ముగ పరిష్కరించుకొనుట. ఇటులనే పాశ్చాత్య పారిశ్రామిక విధానమును తొలగించుకొనుట యని న, దేశము తన సాంప్రదాయముల కనుగుణ్య మగు పారిశ్రామిక పద్ధతిని నెలకొల్పి, తన యక్కరలను తానే తీర్చుకొనుట. ఆయాపనులనుండి వై దొలగ మని గాంధీ ప్రజలను గోరుటలో, స్వరాజ్యసంపా దన కావశ్యక మగు మార్గముల నవలంబింపు మని గూడ, గోరుచునే యున్నాడు. నూతన సృష్టికి నాను మని, కోరుచునే యున్నాడు. ప్రస్తుత భ్రమలనుండి దేశము తప్పించుకొనినగాని, నూతన మార్గముల నవలంబింపజాలదు. స్వరాజ్య స్వరూప మును గ్రహింపజాలదు. స్వరాజ్య మొకరు ప్రసా దించునది గాదని, దేశము గ్రహింప వలెను. స్వరాజ్యవిధానమును నిర్ణయించుటకు, తనకు మాత్రమే హక్కు గలదని, తెలిసికొనవలెను.

సత్వస్వాతంత్ర్యము గలిగిన వెంటనే, ఎవరికి వారు విస్తారము మనుభవింపగలరు. జాతీయాత్మకు గముక్తి గలిగిన వెంటనే స్వరాజ్యము చేకూర ఆలదు. స్వరాజ్యసమస్య, రాజకీయసమస్యగాదు. ఆర్థికసమస్యగాదు. కేవల మాధ్యాత్మిక సమస్య, ధార్మిక సమస్య.

రేపు

గాంధీమహాత్ము డీ సత్యమును సందర్శించి యుండెను. ఆతని సందేశము, భారతీయు లెల్లర కును అమృతోపమానముగ నున్నది. దాని నాచరణలో బెట్టుట కాతను జూపిన నివృత్తి ప్రవృత్తి మార్గముల రెంటిని ననుసరించుట ఆవ శ్యక మని, స్పష్టమగు చున్నది. ఆ మార్గములలో ఎన్నికల బహిష్కారము రేపు జరుగవలెను. విహికదృష్టితో జూచినను పారమార్థికదృష్టితో జూచినను, సంస్కరణములలో పాల్గొనకుండుటయే శ్రేయస్కర మని, తేటపడగలదు. నూతనసంస్క రణములు, స్వపరిపాలనాస్వాతంత్ర్యమును ప్రసా దించుట లేదు. రాలేటుశాసనమును రద్దుజేయ జాలవు. జన్మస్వాతంత్ర్యములను పునరుద్ధరిం ప జాలవు. పంజాబు, ఖలూషాత్ సమస్యలను పరిష్క రింపజాలవు. ఆర్థికస్వాతంత్ర్యము మెసగజాలవు. కొండవలె పెరిగి పోవు చున్న మిలిటరీ వ్యయమును తగ్గింపజాలవు. సత్వర స్వరాజ్య సిద్ధికి లోడ్డుదశాలవు. గాంధీమహాత్ముని సందేశము బయల్పెట్టలకున్నను, ఎన్నికలలో పాల్గొని, అత్యల్ప సంస్కరణములతో సంతృప్తి జెందుటచే సత్వర స్వపరిపాలనా సంపాదనమున కడ్డు గలుగు నని, ప్రజలు గ్రహించియుందురు. ఇట్టి భావమును కొందరు వెనుకనే కనుపఱచి యుండిరి. ఇప్పుడు భారతజాతి కంతకును అవమానము గలిగినది. దానినుండి బయల్పడుటకు మార్గమెద్దియో చెలి యక ప్రజలు పరితపించుచుండ, అట్టి యవ మానము దొలగుటకును, ప్రజలు స్వధర్మము ననుష్ఠించుటకును, స్వరాజ్యము త్వరలో లభించు టకును, అక్కరకు వచ్చెడి మార్గమును, గాంధీ తన యంతర దృష్టితో కనిపెట్టి, దానిని వెలిబుచ్చి యున్నాడు. ప్రస్తుత విషమస్థితియం దింత కన్నను నెక్కుడు స్పష్టముగ ముక్తిమార్గము జూపగల వారింకొకరు లభింపరు. అట్టి యవకాశమును జారవిడువక, భారతీయు లా మార్గము నవలం బించుట, శ్రేయస్కరము. ప్రజలకు ప్రథమ పరీక్షా సమయము రేపటి దిన మేతెంచును. దాని యం దుత్తీర్ణు లయినచో, దేశము స్వరాజ్యసాధ మున ఒక మెట్టు ముందుకు నడచిన దగును. దీనికి విశేష త్యాగ మనసరములేదు. ఓటరు లెల్లరును, ఈ మార్గమును సులభముగ నవలంబింపవచ్చును. ఆంధ్రదేశము తన ధర్మమును ప్రశంసార్హముగ నిర్వహించు నని తలచెదము. దక్షిణదేశమునందు గూడ, తగిన కదలిక గలదు. చెన్నపురి ఎటుల మెలగునో చూడవలయును. ఈ పురమునందు, మితవాదులు, జస్టిసు పక్షనాయకు లటుండ, జాతీయ వాద ప్రముఖులు గూడ, సందేహ మనస్కులై యున్నారు. వారు త్వరలో స్వరాజ్యమును జేరుటకు సూక్ష్మ మార్గమును ప్రచురించెదమని చెలిపియున్నారు. ప్రముఖుల స్థితి ఎటులున్నను, ప్రజాసామాన్యమునందు కొంతపడి ప్రబోధము గలిగినటుల గాన్పించుచున్నది. ఫలిత ముల బట్టి గాని ప్రజలలో గలిగిన ప్రబోధమును నిర్ణయింప వీలులేదు. భారతవర్ష చారిత్రమున, రేపటిదినము సుప్రసిద్ధ దినముగ నుండకమానదు. ఆగ్రా, డే, హిందూదేశ స్వరాజ సాధమునకు శంఖ స్వాగత గావింపబడును.

నికనార్లు

తపాలా ప్రకటన:— కొలంబోమిదగా మార్చి ను నకు పోవు తపాలా, యానెల 30 క తేది పాముకాలము 6-55 గంటలకు జనరల్ పోస్టు ఆఫీసులో మూయబడును.

రేపు నెలపుదినము:— రాననభయంకర యెన్ని కల రేపు జరుగును గాన రేపు రాజధానియం దంతటను నెలపుదినముగా జరిగదెంచబడునని ప్రభుత్వమువాద ప్రక ఠించిరి.

రెడ్డిగొడ్డుపట్టుకు:— తిరుకేశ్వరేశ్వరిలో నున్న రెడ్డిమహాదేవస్వామివారిమందిరమున ఆతిథ్యముసగలదెను. తత్సమ యమున సి. రామలింగారెడ్డిగారు గొడ్డుపట్టుకుల వీర పు సొసగిరి.

రాజమండ్రి నోట్లసృష్టి కేసు:— ఈ కేసు విచా రణ యదివరకు ప్రకటించిన రీతిగా, కేసు జరుగుట లేదు. దీని లో న్యాయవాదిగా నున్న గ్రాంటుగారు కత్తిగోట వాక్య కేసులో ప్రభుత్వవక్తవు న్యాయవాదిగా నుండుటచే, కొంతకాలమువరకు విచారణ నాపుటలేయవలెనని, హైకోర్టు వారిని కోరిరి. దీక్షించు 6 క తేదినుండి విచారణ జరుగు నని తెలియచున్నది.

ఆర్యవైశ్యమహాసభ:— వైశ్యసంఘమునకు తెం ది విశేషములలోను ఈ కేసులోను ప్రభుత్వపు యాద్యో గులుగా నున్నవారి స్థితిగతులను చక్కబఱచుటగాను వై మహాసభవారు నిశ్చయముచేసివారనియు, రాజధానిలో నున్నవారివరకు తమ విరుదాహూలు, యంతరవిషయములను, జడరాగులలో నున్న కృష్ణనాయర్ వీధిలో నెం 11 క గృహ ములో నున్న కార్యదర్శికి దెలుపవలె నని, కార్యదర్శులు మాత్ర మాయుచున్నాడు.

వచ్చుయత్నకళాశాలపట్టభద్రులు:— కలెవరము సాయంకాలము వచ్చుయత్నకళాశాలభవనమున 5-30 గంట లకు పట్టభద్రులకు విద్యోగములకు చక్కబఱచుటగాను వై మహాసభవారు నిశ్చయముచేసివారనియు, రాజధానిలో నున్నవారివరకు తమ విరుదాహూలు, యంతరవిషయములను, జడరాగులలో నున్న కృష్ణనాయర్ వీధిలో నెం 11 క గృహ ములో నున్న కార్యదర్శికి దెలుపవలె నని, కార్యదర్శులు మాత్ర మాయుచున్నాడు.

పట్టభద్రదానము ఈనెల 25-11-1920 ని జరిగిన పట్టభద్రదానోత్సవమున ఆయాకాలముందు పట్టములకు గైకొన్న శ్రీల సంఖ్యను ఇందు జోడవరచుచున్నాము.

వైశ్యకాళి ఎం. బి. వి. ఎస్. 2 ఎల్. ఎం. ఎస్ 2 కళాళి ఎల్. టి. రి.

వి. పి. ఆనంద్యం, డి. త్రిపు రాంరెడ్డి ఎం. పి. డి. గిని పాం దినవారు కి.

వి. పి. 25- వీరందరము చారిత్రమున ఆర్థికకాశ్రమమున అభ్యసించిరి.

పట్టభద్రదానోత్సవమునకు రాక శ్రీ: పట్టముల గైకొన్న శ్రీల సంఖ్య ఎల్. జి=9 వి. పి. ఆనంద్యం=2 ఎం. పి=1 వి. పి=4 మొత్తము 16=అసలు మొత్తము 56.

విశ్వకర్మ పరిశిలనమున తొలగించుట:— జనవరినెల 1-క తేది మొదలు బర్మానుండి యిండియాకు వంతెన విశ్వ మునైన పరిశిలనము తొలగించబడు నని దొరతనమువాద ప్రక ఠించినందున ధర 125 మాపాములకు తగ్గినది. అన్ని కేసుల ఎగుమతికినిగూడ నిరోధమున తొలగించనిచో బర్మావైశ్య కర్మసాయదారులు భరతఖండమునకు ఎగుమతివారుల కృతక పాత్రులు కావలసివచ్చును. కొత్తకంటా కాకుముపు నిలువనగుట విషయమునకుట పరిశిలనమున దీక్షించుట 1 క తేదినుండియే తగ్గింపవలె నని కొందరు నూచించిరి.

కల్లుల పెట్టెపున గాడు:— వీరుపులు అలసరాదులలో నర్ పోర్కల్లు పెట్టెల వారి కడిగిగా నున్నాడు.

### సహాయ నిరాకరణము.

గంధిమహాత్ముని యజ్ఞసన్మానము.

26 వ తేదీన వారాణసియు దువ్యసించుచు ప్రభుత్వము రాక్షసప్రభుత్వముగా మున్న దని గంధిగారు నడిపిరి. ఈ ప్రభుత్వమును మంత్రిమండలియనకు మరలించుటకు మిగిలిన ప్రయత్నములేలేవు. అది సాధ్యము కానిచో దానిని విరమింపజేయవలెనని కాంగ్రెసు మున్సిలరులకు మహాసభలో చేయబడిన తీర్మానముల ననుసరించిగాని యీ ప్రభుత్వమును మార్చుటకు వాదనలు ఒక (ప్రతిపక్ష) తరగతికి యొక (పేదలకు) తరగతికి, ఒక జాతికి మరొక జాతికి, ఒక తెగకు మరొక తెగకు ఒక వర్ణమునకు మరొక వర్ణమునకు వివాదములు కలిగించుట అవసరమైనపుడు దేశీయుల సహాయమును పూర్తిగా పొందుట మున్న నైపుణ్యముల కలననే కాకున్న ఒకటవలెనే తెల్లనైపుణ్యతో నిజకేమును పరిపాలించుట యెట్లు సాధ్య మగును. ప్రభుత్వపక్షిల మునకు బోనైన పాతకాలముయందును కళాకాలముయందును చూపు విద్యార్థులకు తలిదండ్రులు మానిపించవలెను. (తనకు తన దానిని కానుకగా నుండదు. స్వాతంత్ర్య సంపాదనప్రయత్నము బూనిన యోధులు కావలెను. కాననభూమి కల్పరథులుగా సంపాదనానికి వోట్లనియ్యగూడదు. ఈ రీతిగా చెప్పినంతకు తెల్లరుల చేయబూనిన స్వరాజ్య ములికాలమునకు లభించునని మహాత్ముడు నడిపెను. అనుకొన్నరీతిని వారాణసికిది బయటజేర సాధ్యము కాండున 28 వ తేదీనగాని గంధిగారు ప్రయాగకు పోగాలను.

#### ప్రతికూలసభ

వారు అజాతాని (కర్మము) గాని అభ్యుత్తర శ్రీంక పెరిగినాదుల యాత్రికులు (మహమ్మదీయులు) మాత్రమే. వారు మొదలసాపేబుగోరిన చూడవైక యాత్రికులు మహమ్మదాలి మేకతాలిగారు గంధిగారునుక జేక మునకు చెవియొగ్గి మహమ్మదీయుల కత్తంత లాభకర మగు అతిభూకళాకాలము వివాద మొందిన వారుట అక్రమము. రాజకీయములలోనూ వారి కళాకాలము వాగనములేదు బూని. అట్టివారు మరవాజులను కళాకాలావసరమునకు రాజానిన కళాకాలాధికారులుగావారిని రానియినాడ వసుతిర్మాన మానభయం దామోదించుట నని మార్చినుండి తిరిగివచ్చెను.

#### శాసనసభల బహిష్కారము.

తిండికనులో 28 వ తేదీన కిలాఫత్ సంఘమువారి సభలో టి. ఇ. కృష్ణమూర్తి అయ్యంగారి అభ్యుత్తరశ్రీంక సి. రాజగోపాలాచార్యుగా అవస్థాపించిరి. సభకు 4000 మంది హాజరైరి. రాజగోపాలాచార్యుగారు, పంజాబు సభలను సూచించి, కిలాఫత్ ను సూచించు శాసనసభల బహిష్కారమును సూచించు గంధీయుగా అవస్థాపించిరి. పాతకాలల బహిష్కారమును సూచించు స్వరాజ్యము బడయుసాధనములను సూచించి ప్రస్తుత ప్రతి నిరంజితభరిపాలనలో గల్గుచున్న కష్టమును సూచించు నూడ విప్లవముగా నడిపిరి. సభి ముగియుటకు ముందు అభ్యుత్తరము, శాసనసభల బహిష్కారమున కనుబంధములనుగా ముట్టాడిరి. వానికి సి. రాజగోపాలాచార్యుగారు ఈ చక్కని సమాధాన నిచ్చిరి. సభలో నోటులను తెట్టగా, వానికి ప్రతిపక్షముగా సభ్యులను, సభ్యులలో నోరును నుండిరి. మిగిలినసభ్యులందరు ఓట్లు నియ్యబండుటకు తీర్మానించుకొనిరి. మహామతము అల్లాహ్ అక్బరు మహాత్మా గంధీకి మహిమగా అనిసోదనమున జైయను జవాబయి ధ్వజముతో సభ ముగిసెను.

#### మహాత్ము గంధీప్రభుత్వము వర్మలకుము.

మహాత్ము గంధీ మేవతలిగారు 27 వ తేదీ అలహాబాదు నువైరి. స్వరాజ్యసభవారి మండిర ఆకరణమునందు ఒకగొప్ప సభకుగను. ఇంతకుముందెన్నడును ఏసభకును అలహాబాదు నందు ఇంతకుందిప్రజలు తప్పించుండలేదు. వండిర మొటిలాల్ నెహ్రుగారు ర(గాని)సాధితత్వము పహించిరి. కలనల్ పెట్టిప్రభుగాను సభకు తప్పించుండిరి. మహాత్ముడు హిందీభాషలో ఉచ్చరించిరి. స్వరాజ్యప్రాప్తికి వికటత్వము ముఖ్యమనియు, ఈ కార్యక్రమమును దేశీయులు సక్రమముగ అవలంబించిన ఒకవిధముగాగ సంపూర్ణస్వరాజ్యము పొందగలమనియు, చెప్పిరి. శాసనసభల, పాతకాలల బహిష్కారము జాతీయ విశ్వవిద్యాలయ స్థాపనాత్మకము గురించియు, శ్వజేత ప్రభావలంబనము గురించి ఘన నొక్కి చక్కాచించిరి.

పిమ్మట ములూసా అజద్, సువతాలిగారు ముట్టాడిరి. పిమ్మట కలనల్ పెట్టిప్రభుగారు ఇట్లు చెప్పిరి. ఇంగ్లాండునందలి శుభరక్షణముగా భారతీయులు స్వరాజ్యము పొందు విషయమై తగునచాయ మొనర్చెదరు. అయినను ఇరవైకేళ్లుల సానుభూతివై ఆభారమునకు స్వయంకృషిని సమర్పించుటకు ఉత్తము. గంధీగారి యాద్యమును పూతుకృత్య విరహితమై సంతకాలము, ప్రపంచమందలి ప్రజాపరిపాలనకత్తముగా భారతీయులకు సహాయ మొనర్చెదరు. కేవలము జేకేభక్తియున్న కాలము. అంతర్జాతీయ సోదరభావము కృత్రిమందనలేను. స్వరాజ్యము పొందుటకు మిగిలిన గొప్ప ప్రయత్నములు గానించుచున్నాము. ఇంగ్లాండునందలి లేబరుకత్తమువారు మిత్రకరు సహాయ మొనంగదరు. అని పెట్టిప్రభుగారు చెప్పిరి. 30-వ తేదీ బరిగడు ఎన్నికలను బహిష్కరించవలయు నని అభ్యుత్తర లకు వండిర మొటిలాల్ నెహ్రుగారు చెప్పిరి.

#### సూరత్ జాతీయకళాకాల

సి. జె. పటేల్ గారు 28 వ తేదీన సూరత్ నందు జాతీయకళాకాల ప్రారంభమునొత్తముగా గావించిరి. ప్రస్తుతపు విద్యావిధానమునకు సమాప్తమైనా మేరకియో రగుచున్నారాయు, ఉన్నతపాఠశాలలు కళాకాలమునందలి విద్యార్థుల పాఠశాలలను బహిష్కరించవలయు ననియు చెప్పిరి. జాతీయవిద్య వ్యాపించిన స్వరాజ్యము పొందుట కు లభ మని చెప్పిరి. వంగజేకేభుత్వ ప్రయత్నముతోన గౌరవకథానో పాధ్యాయులుగ నుండిమించబడిరి.

#### రాష్ట్రీయ శాల.

బొంబాయినందలి గోవల్ దాస్ జేకేపాల్ పాఠశాలను బహిష్కరించి విద్యార్థుల ఉత్తయోగార్థమై రాష్ట్రీయ కాల అను పేరిట ఒక జాతీయ పాఠశాల స్థాపించబడిన మిసెన్ అవంతికాలోన గోవల్ దాస్ పాఠశాల ప్రారంభ మహాత్ముడు గావించిరి.

#### వీ చి న భ.

నిన్నటి సాయంకాలము మదరాస్ ఫిలాకత్ సంఘమువారు మోటారుబండ్లందు తిరుతిళ్ళి దేవీధులందు గొప్ప ఉత్సవముతో ఊరేగుచు 30 తేదీన జగజగన్ను ఎన్నికలందు ఓటుల నియంత్తర ఓటర్లకు ప్రబోధముగా కలగజేయుచు ఏకత్వారణమును కరప్రకము మూలముగ ఇంటింటియందును వంచివెట్టిరి. నిద్రప వీరందరును గర్వవర్మయనకును కతాకములను విరాజిల్లజేయుచు వారుబిచ్చి కేలకొని ది మహమ్మదీయ ప్రాంతసోదనలు రాజదీధులందు కీర్తనములను బాడుచు అల్లాహ్ అక్బరు, గంధీమహాత్మునికే జయయను ధ్వజము దిక్కులు సిక్కుజీయులకుల గామించుచు నుండుతెలికల రక్షకభటులు జక్కాయాధులై వెళువంటి రాను తిన్నగ చిలియొద్దకు బోయి అవట ప్రార్థనలను కల్పి కతాకములను అవోట్ల నిలిపి ఒకగొప్పసభకు జరిపిరి. తత్పతాకములందు ఓట్లు (వాడుబడి చెప్పెను).

(గోలు)నియంతుండు మోడ విద్యాకము లేను స్వరాజ్యము కాలయము. ప్రజాతత్వవిమయములు మా కవనము లేదు.

మన భారతజాతికే సమర్పిస్తాము.  
భారతదేశపు అత్యగౌరవమును కాపాడుదు.  
దేశాత్మక సంఘపర్వము కీర్తికవలయును.  
దేశాగ్రగణ్య స్వాతంత్ర్యమును బడయుదు, లేదా మరలమే మనకు కరణ్యము.

జాతీయభక్తి వి. వి. ఎస్. అయ్యకగా రధ్యుత్తరకహించిరి. ఉర్దూ భాషయందును, అరబియనున తెల్లెముంది తక్రము పంజాబు భాషాభక్తి దుస్థియులను సూచి విప్లవముగ తెలియజేసి 30 తేదీన జరుగు ఎన్నికలకు బోహద దనియు ఓటుల నియమాడవలయు మోచ్చరించిరి. అభ్యుత్తరము వండిరములతో సభ ముగిసెను.

శవ్యంశువు కళాకాలముందు వి. పి. బానియన్ తరగతిలో జరుపుచున్న సి. ఆర్. క్రిష్ణస్వామిగారు సహాయ నిరాకరణము ననుసరించి కళాకాలము వండిర వెట్టిరి. ఈయన సహాయ నిరాకరణ వాడులను లకు సి. రాజగోపాలాచారిగారి కోమాడును. రాజగోపాలాచారిగారు కళాకాలాధ్యక్షునిపేర కను భోమానుపేతు కళాకాల పుస్తకములనుండిగొల గించవలయు నని ప్రాయ (పిన్ని)పాటువారు అట్లనొప్పించిరి.

#### శాసనసభల బహిష్కారము

సి. రాజగోపాలాచార్యుగారు ఓట్లు (వాడుబడి చెప్పిరి. అభ్యుత్తరమునందు దేశాత్మక సేనాని, నిరాశాధులను అమా యుటలకు భారతీయులను వండిరకొట్టిగా సంహరించెను. ఇంతకుముందు తెల్లెము యుద్ధానికి అయినా దేశాత్మక సేనాని వలెనే యే కారణముననయిన సేమి భారతీయులకు సంహరింక గోరనచో అట్లు ఒకవర్మలకులన తనకు ఏదిఅయిన అపాయము కలుగునని అతడు (గంధీ) గంధీయుల భారతీయుల మును మునుమియు చేసియుండలేదు గాన, ఇకముందు మరల అట్టి తరిగితుల కేర్పడినచో యితర (బ్రిటీషు యుద్ధానికియును బూద నట్లే చేయుటకు వారికెట్టి అభ్యంతరమును లేదు. అట్టి సాత్వమును, ప్రత్యేకితాంతములుగా భావించి, దొరతనమువారు మాంకకులకు ఉరిదీయకపోవుటయేగాక వారి ఫించనలైనను నిలుకక మరి ప్రజలన్ననో, యుద్ధాన్ని యుద్ధాగ్రహదవులను, తేక, వడవులను (భవ గర్భించునట్టి వానివైక, ప్రజల కిచ్చెదరును ప్రకటింపిన చాలును. వానిగోరన వాడు వరస్సరము కలహించుకొందుడు కాని, యెట్టి దానముకెట్టియు మరల వడగవండి చేయుటకు ప్రజలందరే కి భవించి, యెట్టి గట్టివయ్యె మేనకు చేయరు. అనుదైర్ఘ్యము యీ బ్రిటీషు యుద్ధానికియులను పూర్తిగా నున్నది. వంజాబునందు ప్రభుత్వమువారిచే మనస్త్రీ లట్టి తరిగన మేల పొందనలేను? కాననభూమిగో సూచించుటకు, మనలోమనము తగవులాడుకొనుటతో తప్పిపొందుచును కాని మనసోదరియలల గౌరవమును కాపాడవలె ప్రభుత్వమువారికి తెలియును. లాడు నెల్ల ముప్పుగా రింకను రాజుకల్పింపగా నేలయిండునలేను? అంగ్లేయులకు, ఇంటియో ప్రభుత్వ మే ము ఖ్యము గాని, మన గౌరవము, స్వాతంత్ర్యము కాపాడదలచుకొనును. అతి అతురతతో రాజున్న యెన్నికలలో నెట్టికగా, ఎంత వనిచేయుచున్నాము. ఏ. అభ్యుత్తరము కాడుప్రయరణసంఘమువారు. ఈ ప్రయరణసంఘమువారు తెవో తెలియకా? ప్రభుత్వమువారివద్దకుండి, యెట్లుక నతనము పుచ్చుకొనుచున్న యొక, యూరోపియన్, ప్రభుత్వమువారు, ప్రచారము గావించుచున్నాడు. ప్రజలనొమ్ములో నుండి బోతెను ఖర్చువెట్టి ప్రభుత్వపునయోజనమును సూచించు బాధ్యము అచ్చొందించుచును. దానికగు ఖర్చులంతయు తానెవరికి ప్రతిపాటులుగా నున్నాడో వారిసామ్యుతుండియే వ్యయమును. ఈ మధ్యను, ప్రయరణసంఘమువారు, ప్రజలసహాయనిరాకరణము నవలంబించినచో వంజాబులో. బరిగిన దురంతములే ఈ రాష్ట్రీయులగూడ జగ గునని భయవెట్టి వాడు. ప్రభుత్వమువారిని ప్రతిఘటించినచో, అమానుటలకు ప్రజలకు చంపుటకు వారు నైపుణ్యములను వంపుకు రని అవమానకరమును అగౌరవకర మగు ప్రయరణతో నుండదలచిన మన ప్రజలలో గొందరు చెప్పిన చెప్పెదురుగాక! ఈ హేతువులను ప్రభుత్వోద్దోగి వెలుపువం నీవత్వ మింకొకటి లేదు. ఓటు నిచ్చెదరా? లేక అమానుటలకు ప్రజలకు చంపెదనని భయవెట్టుట తరచునీచను. వంజాబు దారుణములతో కారటలకు వారిని ప్రభుత్వమువారు, రక్షించవంకి కాలము, ప్రజాతత్వకళాఖలును ప్రజల స్వీకరించుట దుర్లభమనియు భారతీయులు, తక్షణస్వరాజ్యము కోరుచున్నారనియు కాంగ్రెసు తెల్లెకు. కాంగ్రెసు తీర్మానమును ప్రతిఘటించెద రజనూనాతో, ప్రభుత్వమువారు 60 లక్షల మంది ఓటర్లకు, కాంగ్రెసు నిర్ధారణమునకు భిక్షుముగా, విభాకరముననుకొనిరి. తెలిసిరిట్లవరే, వాడుబడిచేటులతో తిక్కిన ప్రతివాడులవలె, ప్రకటనల సభము చేసికొనలేకున్నాడు. ప్రభుత్వమువారు రాజనయములగూడ, వివిధరీతుల చేప్పటకు పరిపాలించుచున్నాడు. కాంగ్రెసు తీర్మానము వామోదించినచో వంజాబుదారుణములు తిరిగి గలుగు నని భయవెట్టిన తరువడిగూడ, ఓటు నియ్యనిచో, కొంది ఓటుతో అనమర్మలకు సభ్యులు వచ్చి జేకమును వాగేము గావించెద రని చెప్పెచున్నాడు. ప్రస్తుత మధ్యయుగా నిలచి, యెప్పుడొనవడ లేకున్నానిన జాకే, ప్రభుత్వమువారు చూపు గౌరవము ఈ రీతిగా నున్నది. పోలింగు స్టేషనులక నేకులు వెళ్లుటకుగాను చేయుటకు వచ్చిన జిన్నాగమువారి జేకేకాదు. కాంగ్రెసు నిర్ధారణమును తలకొందు చేయుటకు లేచుచోనిన సంకల్పము కానకేరలేను. ఈ విషయములలో ప్రభుత్వమువారే అతిదీక్షగా బనిచేయుచున్నాడు. బ్రాహ్మణులారా! ఓటు నియ్యకలను. బ్రాహ్మణేక రాజ్యమును యొక బ్రాహ్మకృత్య మెట్టివైనను, మిగిలిన మూలమనిశ్యములై యుండుడు. కానననభూమిని కి భాగి నా

ఈ దేశమున గాక లోకము నంతయు శుద్ధ పుణ్యముగ  
చేయుగల స్వాంతర్వ్యమును లభించుచేయుటకు మహావిద్యా  
లయము స్వాధ్యాయము ముగిసినవారికి దైవము ప్రార్థించు  
చుంటిని. మిత్రమునకు నల్ల ప్రార్థించినదగ్గర !



[illegible]



మన దేశంలో దొరతనము వ్యాపించి నిరాకరణ పక్షమునాథులను గూడ నిపుడు ప్రయత్నించుచున్నాడు. నిరాకరణపక్షమువారిని నేను బాగా నెరుగుదును. నేను గూడ భారతీయుడనై యున్నాను. ఆగ్రహపరచుటకై భర్తృత్వములను వ్యతిరేకతను గూడ విస్మరించునీతి నాకు గూడ కలుగించుట బుద్ధురహితము. నా జీవితములను చాలమంది నాక విశేషమును చూర్ణచేయుట యు. అట్టివానిని నాని చేయుటయందు 20వేలపావులను కట్టు మొనంగుటయే నాచారిత్రవ విశేషమనందలి ప్రభువుల సభ కారణమనందుకు ప్రశంసించుటయు కలుగించుటయు నాకు నెలమి. ఆగ్రహకార్యములను తప్పుకొనుటను, అధితియందు యుక్తయైన మనము నివారించుటకుగాని కలుగజేయు ఫలితమును గూర్చి ఆలోచించుటకు ఆగ్రహకేసు నాకరకాక మొనగడు. నీను (గౌరవించితినిగాన నేమనా దైత్యత్వమును పరిత్యజించి దారిద్ర్యమును వలచి చేయుటయందు యుక్తమును కలుగజేసి సర్వకేసులను ప్రజలచే నర్పణముగా ప్రశంసించ బడుచున్న పండిత మోహిలాల నెహ్రూగారి వంటి నాయకుల కట్టునేను సానుభూతిని చూపుచున్నాను. మిరిటి జ్యేష్ఠుడును బోధించుటవలన మీ అంతరార్థములకు బాంధవ్యముగలుగు గాక. చేయునట్లు మూత్ర మెట్టిమీలను దానివలన కలుగజేరదు. జ్యేష్ఠుడువలన ఆర్థ నిర్మూలము కలుగును. ఆస్థానమును తప్పు మరీచేసి గూడ గంధి మహాత్ముడు జ్యేష్ఠులను తిడు. జ్యేష్ఠులవలన అతడు బోధించుట లేకుండాని యితరులకు కొంతకడ నిరాకరణోద్యమమున పరిత్ర మొనరించుచు నట్టి జ్యేష్ఠగీతములను గాన మొనరించుచు చున్న భగవంతునిని చూచుచున్నాడు. తానెవరును భూతుక క్రియల నెరవేర గావించిన తాను యెద్యునును త్యజించి హేతులను పర్యవేక్షించి కేగడమని మహాత్ముడు స్పష్టముగా ప్రకటింపెను. జ్యేష్ఠుడు అతడు నిర్మూలించు మహావ్యాధి. క్రొవ్యము కేసుల చర్యకాధిపతి జేయుటను. దానివలన గావించిన కడుత అపాయము కలుగునని జ్యేష్ఠుడు బోధించి కష్ట ప్రయత్నములకు దానిని గ్రహింపజేసిన కొందరికైయు అపాయము కలిగిన అధికార్థుల ప్రమాదాలను అని నేను తలచెద. ప్రస్తుతము అవలంబించుచున్న నిరాకరణ స్వరూపమును బట్టిచూడ నడుజ్జేషుడైన నేను నిచభావముతోనైన నేను ప్రభుత్వముతో సహకారముగా నున్న వారి నందరిని కాననసభలందు వదిలివేయ గోరిన వారి నందరిని న్యాయవాదులుగను ప్రభుత్వోద్యోగులుగను పనిచేయుచున్న వారినందరిని బలవంత మెట్టుటయు లేదనించుటయు జ్యేష్ఠులకు యు. హెచ్చుగావించుచున్నట్లు స్పష్టమగుచున్నది. నిర్బంధించుట, వెదకించుటయున్నగు దౌర్జన్యముల నడపించుట యందే నేను నాజీవితమునందనుగడపితిని. ఎట్టితాత్కాలికకార్యకర్తలైననుగూడ రాజుగాని మహాభక్తిగాని దొరతనముగాని బహుళసంఖ్యాకులుగాని ప్రజలవైరము అధికారమును ప్రయోగించివారిని భీతి పుల నొనరించుటకు నమంజనమని ఎవరెంతవారినిచేసిన నేనంగీకరింపజానుట. ఈ యభిప్రాయము సరియని మహాత్ముడుగూడ సంగీకరించెను. ఇట్టి దౌర్జన్యమును నివారించుట కరుదుగూడ ప్రయత్నించుచు నాని తనతోజేరినట్టి దౌర్జన్య మొనరింపజేసిన మహాత్ముడు నివారించగలదా? బ్రిటిషు దొరతనమునట్టి జ్యేష్ఠమూలాధారకముగ భర్తృత్వ నిర్మాణమును విరమించినగాని భారతీయజాతి భక్తులు దానిని విరమించుటలేదని కోరుట ఫలప్రదమును వ్యాధియనునూడ గాదు. దొరతనము నాచిచ్చుదయమునూడ మారవలెను. ఇంకాలనుతో నిర్ధారణగా భర్తృత్వంబు మనకు అభినివేశముల స్యతీపాలన మియ్యబడును. వారి గృహమునకు వారధికాదులగుదురని ప్రకటించిన తప్ప నిరంతర భాధికారులను పాశ్చాత్యులను వ్యాధియనునూడ మూర్ఖులుగా కట్టి సాధనమును గోచరించుటలేదు. నిజముగా స్వపరిపాలనము నేర్పరుచుటకే నిరంతర భాధికారులను నిశేచయమున వ్యాధియను బ్రిటిషు దొరతనము చేయగల ప్రకటనము ప్రకారము వారు నిర్ణయించినచేటికి తప్పుకొనవలసినది. భాధికారులనునందరి దొరతనమునకు ప్రావగురాష్ట్రము నేనాని నిర్మాణము ప్రయోజనకరమని వారికి తృప్తికలుగజేసెను. అట్లు కలిగిననీగాని మనకాలమున కాంతిలభించదు. యితర కాన్యసభలందు ప్రవేశించి పనిచేయుటవలన నమాకామును పరిపాలనా వైపు నున్నామని నిరాకరణ వాదులతో మీరు చువులకు లభించును. వారిలో మహాత్ముడియు అభిప్రాయనిధియూ లేకుండా? గ్రీకునియో? నను అనుభూతుగలుగును. దైవానుగ్రహమున ప్రేమస్థిర్యా అరేబియావైని మరల తురుష్కదేశాధి కారమును

నెలకొల్పటం సాధ్యము కారమును. మహాత్ముడియే గౌరవమును మహాత్ముడియే స్వతంత్ర ప్రదేశములకు కరుణ నెలకొల్పటం నందీశ్వరుల సవరణ ప్రయోజనకరముగాను. ఆ అధికారమునకు భర్తృత్వంబునందరి 80 లక్షల మహాత్ముడియై మా భారతము కావలెను. బ్రిటిషు చేతునందే (భర్తృత్వ మేర్పడినను తమకు స్వరాజ్యము) వారిలో నెవ్వరి కలనైనను లభించినను నయ్యక మిత్రమర్పిరాకరణ పక్షము వారికి లభయ్యకలెను. ఇండియన్ సినిమాసర్వీసు వ్యవస్థ గురి మూడు నెన్నటికిని సాగనీయకలెను. మేముం చుచుండు. వారట్లు చేయుంపులరని భారతీయులు గట్టిగా నమ్ముచున్నాడు. అందులకు వారినేను నిందించాలను. సినిమా సర్వీసు యెద్యుగులతో భర్తృత్వంబున ప్రభావీపాలనమును నెలకొల్పవలె నను నిర్ణయాభిప్రాయముతో వదిలివేయవలె చాలమంది కలలు గాని ప్రస్తుతము భారతీయులకు మారిన భావమునందు విశ్వాసమును మరల కలిగించుటకు ప్రభుత్వ ప్రకటనములు ప్రయోజనకరములుగావు. ప్రభుత్వముల కత్తికగు సభికారము గలవారొకరిపుడువై స్వరూపమును పునఃకల్పన. నేను భారతీయులను బాగా నెరుగుదును. వారియందు నాకు భువనుకు విశ్వాసము గలదు గాన నేట్లు నుచువులతో వారి భావములను నడిగా తెల్పించితి ననియు భావించుచున్నాను. నిజముగాభర్తృత్వపాలన మొనంగుటయే బ్రిటిషు జీవముల సంతక ల్పమును నెడలెట్టి జ్యేష్ఠ ప్రజలు నాక సాగజుచ్చుట అతి తిరుష్క. ఆచరణీయమును విభావము సత్తులములకందరకు గది తలె. ఒక సమావేశమును జరిపించిందేకడ స్థిరపడవలెను. ఆయుధంబుకే యందునైన విరమించిందే విమంభనంబునందేకడ. బ్రిటిషు వారు జేసిన నేను నేర్చుచు వున్నాను. స్వతంత్ర పాలనను నొనంగుటకు కాలనిర్ణయ మొనరింపవలెను. భారతీయులు సహకారమును చూపవలెను. అట్టి సమావేశమును జరుపవలెనని పాశ్చాత్యులు నుద్దేశించిన ప్రాసిన లేఖతో మహాత్ముడు విరమించెను. కాలవలెనని నిర్ణయమును జేసిననై న్యముల నేర్పరుచుటయు సమాధానము జేతురుటకు ప్రభావం గలుగని సర్ ఎడ్వర్డు మెక్జిగనువారికి ప్రాసిన లేఖయందు లాలా బలపతి రాయగారు విరమించి. ఇందు మొదటి ప్రయత్నమునైన కాంగ్రెసు సభికారు గడంగడందరా? రాజప్రతినిధిని విచారించితి నీ యీ కవతనని బాంగ్రెసు సభికారు తిర్మానమొనరించిగాన నానమాధాన సభ కధ్యక్షత గౌరవించుట మేజ్యుఫర్డు ప్రభుత్వంగీకరించునని తోచదు. గాని మన యెవరూబాగానికి యింతకంటే చేయదగిన యుక్తము కార్యమేమిన్నది? వాడేదేనికే చేసిన ప్రారంభ యజనకను తొలగించుట కంతకంటే మహోన్నతావగాళ మేది లభించున? ఇంతకంటే భువరతులకు వాగ్దానము భారతీయుల కెయ్యది చేయవలె? నిజనామభ్యుక్తకావ్యాధియనునందు కలుగవలసి నమహాత్ముడు బోధించుట కా మహాభక్తియని కంటే ప్రేమలగుబోధి మహాత్ములు తిట్టించుదు? ఈమాటను నాగవుతా కాంగ్రెసుసభికారు నిరాకరింతురేని ఈతాత్కాలికావ్యాధి మహాభక్తియనునందు నేదియనుచు తప్ప సాధనాంతరములేదు. మహావరాధ మొనరించిన బ్రిటిషు వారు మా పర్యవేక్షనముల గమనములతో నొనంగువానిని నిరాకరించుటకే కాంగ్రెసు సభికారు నిర్ణయించిరిని కొందరు తెలిపిరి. బ్రిటిషు జేకము నందలి కార్మికపక్షమునా కట్టి నాభ్యుదయంబున యా విమమ నిధిలో వారు విధులైరని యాజ్ఞాన ఆరాజము కలిగిన కానన ప్రయోగమును కలుగించెను. గాని మహాత్ముని నా యకత్వముకొంద కాంగ్రెసుసభికారు నానావలన నానూచనల నామోదింతురేని బ్రిటిషుదొరతనమునూడ గూడ నామోదింపితినియో, ప్రదనియో స్పష్టముగా తెలుపవలెను గాని మాయచమత్కారములు చేసిన లాభములేదు. నాగ్దానమును నేనానిర్మాణమును సమాధానమును స్థిరపడుచును. అట్లు బ్రిటిషుదొరతనమునా నింగీకరింపరేని 1881 సంవత్సరమున యిటలేచేయులందగు నేకీభవించిన ట్టిపుడు భర్తృత్వంబున అతివాచనము మిత్రవాదులును నేకీభవించుటయే నాక బ్రిటిషు కార్మిక వాదులును బ్రిటిషులింగులకునామ గూడ భారతీయులకు వాగుమయై ఈసారామును సాగించుట కలుగించునని నెట్టిపుడు గాన నుడివి.

దొంగతనము:—కాడపూర్ మహాభక్తి మందుగుండముం ప్రకాల యందు పనిచేయుచున్న సర్దార్ మంగళ కిందార్ నువాను ఆరువేలల ఇత్రకి యిక్కడను దొంగిలించెను. కేసును అతిప్రాచీన నెనున్న జడ్జివారి దొరకంచి నిందితునికి కి సంవత్సరముల కలిగితి నధింది.

వ్యాపారము, ధరలు.

వెన్నెత్తిరి: సోమవారము.

వాటాబజారు

నేను ధరలు మందముగ నున్నవి. కొనుంబుక్రూకు వాటాబు ధర తీసెంబరు వాయదా పొంగంభములో రు 847 10 తరువాత రు 850 లకు నాచ్చి తిరగ రు 847 1/2 లో నుండెను. జనవరి వాయదాని రు 858 ల కమ్మిరి. గోకాకులం దీసెంబరు వాయదాకు రు 183 తిరగ 181 10 జనవరి రు 185-14 తిరగ 184.

కలియూచేరము:—  
విల్లింగుడకు నూలు నేరములు రు 5 ల ట్టుము.  
ఇండియన్ అల్యూమినుం రు 150. నుగర కాల్సారేమ రు 11 1/2 ల ట్టుం  
ఫజాబుమిల్లు రు 1872 1/2 దీసెంబరు వాయదా.  
కరింబాయి మిల్లు రు 1317 1/2, 1820 దీసెంబరు వాయదా.  
ఇండియన్ సిమెంటు రు 850 లు

నగదు బజారు

మార్కెటు

ర్యాండులు, తెల్లగాంబూరా సాముకుంపులకు వెన్నె 18-1-4  
ర్యాండు దర్శనముండి వెన్నె 18-5-16  
ర్యాండులకొనుగోదర్శనముండి నేను వెన్నె 19-5-82  
8 నెలలవాడవా 19-5-8  
6 నెలలవాడవా వెన్నె 20-8-16  
బాగు భోరణి మందముగ నున్నది.  
అమెరికా వాటాబుల దర్శనముండి అయ్యకపుధర నూడికి రు 880 10, కొనుగో 100 కి రు 840 10.  
నానా ర్యాండు అయ్యకపుధరముండి లేదా తెల్లగా ము రు 86 10.  
హంకాంకు ర్యాండు అయ్యకపుధరముండి లేదా తెల్లగా ము 100 నాటలకు రు 280 10.  
మంగుచే అయ్యకపు దర్శనముండి లేదా తెల్లగా ము 100 టీసులకు రు 340 10.  
జసాంబూండు అయ్యకపు దర్శనముండి లేదా తెల్లగా ము 100 యెమ్మలకు రు 190 10.  
జసాంబూండు కొనుగో 50 రో నాట వాయదా 100 ఎమ్మలకు రు 170 10.  
ప్రెయిల్యూలోని నాటకు ర్యాండుల అయ్యకపు దర్శనముండి ధర 100 నాటలకు రు 155 10.  
అయ్యకపు దర్శనముండిధర 100 నాటలకు రు 120 10  
వెన్నెత్తిరి ర్యాండులకాటా రు 1700 10 అయ్యకము.  
వెన్నెత్తిరి ర్యాండుల నూడికి కడ్డి  
బొంబాయి " 7  
తెంగాలు " 7  
ఇంగ్లండు " పా 7 10

బట్టెములు, వాటాలు  
8 1/2 కడ్డి నూటాంబు బట్టెములు రు 50  
5 1/2 " యుద్ధసత్తములు 1921 రు 99 " 100  
5 1/2 " 1922, 1928 రు 98 " 99  
5 1/2 " 1925 రు 98 " 99  
5 1/2 " 1928 రు 98 " 99  
6 " 1920, 1980 రు 99 మొదలు 100

జరిగిన వ్యాపారము

ఇండియన్ అల్యూమినుం కంపెనీ (రు 100 లో రు 75 చెల్లించింది) రు 150 10  
ఫుగరు కాల్సారేమను (రు 50 లో రు 10 10 చెల్లించింది) రు 1 1/2 ట్టుము.  
ఫజాబ్బాయిమిల్లు (రు 250 10) రు 1872 1/2 దీసెంబరు.  
కరింబాయి మిల్లు (రు 250) రు 1317 1/2 10, 1820 దీసెంబరు.  
ఇండియన్ సిమెంటు కంపెనీ (రు 250) రు 850.  
మొసను లూడు లంబు కో,  
కరారి, వెన్నెత్తిరి,  
వెండి బంగారములు  
బొంబాయి బజారు కేసారము:— బంగారము 27/7 టంగునాటంగారియ 27/5 మొదటి వాయదా 27/7.  
వెండి హాజు 157/ మొదటి వాయదా 108/ రెండవ వాయదా 105  
మార్కెటు:— ర్యాండులకాటా సాముకుంపులకు పి. రూ 1-8 3/8 పె. దర్శనముండి పి. 1-8 7/8 పె.  
వైలకట్ట తెలుగు:—కరింకంరస్తా, మారంగకట్టపై నైవ ముఖ్య నానగ తంతి సుధములపాడవున వైలకట్ట తెగినది. బండ్లు యథాప్రకారము నడచుటకు నూను విడచియు కట్టుచు పాడునూడ శిష్టిపు నూనెలించెంబుల నాడ శిరంతిపాస్త్రం పుచున్నాడు.

# Grave Irish Situation.

## Debate in Parliament.

### Obsequies for the Murdered Officials.

(Reuter's)

LONDON, November 23.

Continuing the Irish Debate in the House of Commons to-night, Colonel Ward vigorously defended the British troops, and said it was a gross and deliberate libel to allege that a soldier, than whom none was more heroic, chivalrous and honourable in war time, would deliberately bayonet either a pregnant woman or a child of ten years. Those who made those foul charges knew them to be untrue. He moved an amendment deleting all Mr. Asquith's censure, and substituting thanks to the military, police, and other servants of the Crown for their courage and devotion to duty in a time of unexampled difficulty; and approving the steps of the Government to restore peace in Ireland.

Sir D. Maclean denied that the Liberals were trying to make party capital out of the revolution, or that they were hostile towards the soldiers. He declared that the debate had established that in the Government's policy reprisals were predominant.

General Seely, who left the Coalition and transferred to the Opposition benches some time ago, regretted to have to dissociate himself from his Liberal friends. He thought that Mr. Asquith was entirely wrong. He accepted Sir H. Greenwood's condemnation of the reprisals, and said that the resolution meant either that Sir H. Greenwood was lying or that the police and military in Ireland must be condemned. It was inconceivable that men with such gallant war records, could be guilty of the kind of outrage which had been alleged against them. The resolution impugned the honour and good faith of the army in Ireland.

Mr. Asquith's resolution was defeated by 303 votes to 83, and the amendment was carried without a division.

#### Martial Law not to be Enforced.

LONDON, November 23.

In the House of Commons, Mr. Lloyd George stated that the Cabinet had definitely come to the conclusion that it was undesirable at present to enforce Martial Law in Ireland. Immediately it was desirable or would help, the Government would apply it.

#### Further Murders in Dublin.

LONDON, November 23.

One soldier and one policeman were ambushed and murdered in the main street in Dublin yesterday evening.

#### The Murdered Officials.

##### Impressive Funeral.

LONDON, November 23.

All shops and business places in Dublin were closed to-day for the funeral of the murdered officials. Enormous crowds watched the impressive procession from the hospital to North Wall. It is understood that Sir Hamar Greenwood will be the chief mourner, and that His Majesty will be represented by two A. D. C. Generals, on the occasion of to-morrow's service in Westminster Abbey.

#### Funeral Processions.

LONDON, November 26.

Londoners paid homage to-day to nine officers murdered in Dublin on Sunday when they assembled in thousands to watch the funeral procession pass through streets from the railway station to Westminster Abbey and Westminster Roman Catholic Cathedral, where services were held in memory of the dead. Nine coffins placed on gun carriages covered with Union Jacks and smothered with wreaths, were escorted by the military police R I C and Black and Tans through dense masses of silent and reverent people, many of whom were moved to tears as impressive cortege wended its slow way to strains of funeral marches. Mr. Lloyd George, Winston Churchill, Sir Hamar Greenwood, Irish Secretary and other members of the cabinet and many members of the Commons were present at service in the Abbey at which His Majesty was represented by General Lord Horne, whilst Cardinal Bourne officiated in the cathedral where His Majesty was represented by General Lord Cavan. After the services, bodies were handed over to the relatives for burial.

#### Home Rule Bill in "Lords."

LONDON, November 25.

The House of Lords has passed the second reading of the Home Rule Bill.

#### Peeps into the Bolshevik Movement.

LONDON, November 25.

The Destroyer Sea Wolf, encountered heavy seas on its way to Holyhead where bodies of officers murdered in Dublin were received by the naval and military guards of honour. As coffins left for London at midnight the buglers sounded the last post. Search made in Liberty Hall, Dublin, yesterday resulted in the discovery of a number of bombs, one revolver, and a quantity of ammunition; but the arrested labour leaders have been released.

The War Office announces that during October seven officers and six soldiers were murdered in Ireland and seven officers and twenty soldiers were wounded, total number killed and wounded so far, is thirty-two officers and eighty-eight soldiers.

The Chief Engineer of Manchester Corporation declares that it has been discovered that the passes used by the Sinn Fein spies were obtained and used in October through an innocent employee at the request of two women who are known to the police. Last week-end was an anxious time for all at station but all necessary precautions for the defence of station have now been taken.

#### Raid on Mr. Griffith's House.

LONDON, November 26.

In Commons Sir Hamar Greenwood said that in the course of systematic raids in Dublin, Mr. Griffith's house was raided and the quantity of documents were found necessitating further investigation, and Mr. Griffith was detained pending result.

#### Arrest when in Bed!

Inspector Madden has died as a result of being shot in Cork. Mr. Arthur Griffith, the Acting President of the Irish Republic who is a Sinn Fein Member of the Commons, was arrested when in bed. He offered no resistance. He was to have addressed Irish meetings at Manchester to-morrow and on Sunday, but meetings were prohibited by the Home Secretary on the ground that they might cause disaffection.

#### Deportation of Mr. Griffith.

Mr. Arthur Griffith, the acting President of the Irish Republic has been taken to an unknown destination. Others arrested in Dublin are Professor John Mc Neil, and two Sinn Fein M. P's Messrs McBride and Duggan. There was another bomb explosion in Cork this morning in which two persons were killed and one wounded. An explosion, which is surrounded with a mystery, occurred at Coffinmaker's works. Two men working at the bench were killed instantly and apprentice was hit by piece of shrapnel and seriously injured.

#### Tragedies in Excelsis.

LONDON, November 26.

Mr. Moran, Sinn Fein leader in Galway was arrested yesterday but was shot dead while attempting to escape. The body of a tailor was found at Kildorrery County Cork riddled with bullets. The armed band shot dead an Ex-soldier at Tinnymuck West Meath. While the police were searching a house at Newry, the occupant attempted to escape and was seriously wounded. The Inspector of constabulary was shot through cheeks in street in Cork to-night.

#### The Tullow Murders' Case.

LONDON, November 26.

The Defendants in the Freeman's Journal courtmartial case, have been found not guilty on four charges in connection with the Tullow murders. The Council for the defence admitted that murders were not committed by Black and Tans. The court has begun the hearing of two charges arising from the publication in the paper of the story, that the arrested Sinn Feiner had been brutally ill-treated in barracks. The Council said that the story was a pure fabrication. The court adjourned until December 2nd.

#### Labour Party Deputation.

##### Departure Postponed.

LONDON, November 26.

The Labour Party announces, that its commission of enquiry into reprisals in Ireland, the departure of which was postponed owing to the Dublin murders, will start on November 30th and remain in Ireland for a fortnight.

#### Mrs. Mackswiney.

##### Voyage for New York.

LONDON, November 25.

Mrs. Macswiney, widow of the Lord Mayor of Cork, has sailed for New York on the Celtic to give evidence before the American Commission inquiring into the events in Ireland.

#### Mesopotamian Oilfields.

##### British and French Exploitation.

LONDON, November 26.

WASHINGTON.—The state department's note to Britain with regard to the British and French exploitation of Mesopotamian oilfields is published. The Note, which is firm in tone, demands equality in trade and commerce in all territories coming under the Dominion of Powers through war, insists on equal participation in mandate privileges and says, that the United States must be consulted on terms as participant in war and victory.

#### Mesopotamian Situation.

LONDON, November 26.

A Mesopotamia communique says, on the Lower Euphrates the majority of the important Sheikhs in Suqashsuukh have surrendered and punitive measures have caused the tribes in Samawah and Rumeitha area to sue for peace insurgents in Hillah. The Shamiyah area on the middle Euphrates continues to surrender. On the Upper Tigris owing to the unsatisfactory progress of the collection of arms and ammunition, the tribes have been given an ultimatum threatening punishment unless surrenders are completed by November 27th.

#### The London Unemployed.

##### Seizure of Public and Vacant Premises.

LONDON, November 26.

The London unemployed have recently seized several public and vacant premises, the latest case being the occupation of public library at Finsbury and ejection of readers and staff. Subsequent negotiations have led to men being given use of one room as Winter Quarters and for the purposes of distribution of food.

## The League of Nations.

### Amendments Carried.

(REUTER'S.)

LONDON, November 25.

GENEVA.—The ballot of the First Commission on the amendments to the Covenant of the League proposed by the Scandinavian Government resulted in twenty States, including Britain, France, Italy, Belgium, Japan, China, India, South Africa, Australia, and Canada, voting against the amendments, while eight, including the Netherlands and Siam, voted for them.

### Disarmament Commission.

LONDON, November 26.

GENEVA.—The Disarmament Commission of the League of Nations had adopted a resolution proposed by Lord Cecil for the appointment of sub-commission, and limitation of discussion to three points; namely (i)—private manufacture of arms, utility of appointment of investigation committee, and organisation of armaments section by the Secretariat of the League.

### Mediation Re: Armenia.

LONDON, November 26.

WASHINGTON.—The League of Nations has appealed to Dr. Wilson asking him to act as mediator regarding Armenia. There is no information as to President's reply.

### Zeligowski's and Lithuanian Troops.

LONDON, November 26.

GENEVA.—Col. Chardigny, head of the League's commission which is investigating the Vilna affair telegraphs that Zeligowski's and Lithuanian troops are fighting at various parts of front.

### Bolsheviks' Reoccupation of Vilna.

A telegram from Warsaw says the Soviet Government has suspended peace negotiations with Poland at Riga alleging that Poles have not withdrawn their troops to Pripet which is a demarcation line fixed during peace preliminaries. It is stated that Soviet representative at Kovno has informed Lithuanian Government that the Bolsheviks will be obliged to reoccupy Vilna.

### Salaries to Members of Commons.

#### Appointment of a Select Committee.

LONDON, November 26.

In the Commons, after discussion, the motion to appoint a select committee to consider the higher salaries for the Members of Commons, was passed.

Mr. Tom Shaw declared that it cost him two hundred and fifty pounds a year to live in a tiny room in Pimlico and there was very small amount left after income tax. He said it was inconsistent with the dignity of members to have to travel on crowded railways. He ought to be able to afford to travel in comfort. He taunted some of the Labour members with adding to their income by writing for the Capitalist Press.

Mr. C. White claimed that he was one of the few members living on his salary without any subsidy.

### Government of India.

#### Special Provisions.

LONDON, November 25.

The India office announces that, in exercise of the powers conferred by Section 33 of the Government of India Act 1919, the Secretary of State for India in Council has made the following rule in order to give effect to the purposes of the Act. The powers of superintendence, direction and control vested in the Secretary of State in Council, under the Act or otherwise, shall, in relation to transferred subjects, be exercised only for the following purposes:—

First.—To safeguard the administration of central subjects.

Second.—To decide questions arising between two provinces where the provinces concerned fail to reach an agreement.

Third.—To safeguard the Imperial interest.

Fourth.—To determine the position of the Government of India in respect to questions arising between India and other parts of the British Empire.

Fifth.—To safeguard the due exercise and performance of any powers and duties possessed by or imposed on the Secretary of State or the Secretary of State in Council, under or in connection with or for the purposes of the following provisions of the Act, namely, Section 2(A), Section 30 (A), Part 7 (A), or of any rules made by or with the sanction of the Secretary of State in Council.

### Civil and Military Officers.

Replying in the House of Commons to Col. Yate, Mr. Montagu stated that he was communicating by telegraph with the Government of India with regard to the cheapening of the cost of passages for civil and military officers in India.

### Pay of India Police.

LONDON, November 25.

Replying to Sir William Davison, Mr. Montagu stated in the House of Commons that the Government of India informed him in July that they were considering memorials from the Indian Police with regard to their grievances, specially the insufficiency of pay. He asked the Government of India when he might expect to receive their recommendations, but had not yet received a reply. He was again inquiring by telegraph, and had asked that the recommendations be expedited.

### Mr. Gandhi's Utterances.

LONDON, November 25.

In reply to Sir Alexander Sprot, Mr. Montagu stated that he had telegraphed to the Government of India for full information with regard to the meeting on October 8th in the Rohtak District, in the Punjab, at which it was reported that Mr. Gandhi had repeated utterances for which Sufi Libal, Maulvi Lakullah had been prosecuted, and that he challenged the Government to prosecute him.

### Technical Organisation.

LONDON, November 25.

A telegram from Geneva now says that the Commission for Technical Organisation has rejected the request of India to be represented on the Bureau for the direction and organisation of Labour.

# Non-Co-operation Day by Day.

## Congress Leaders' Speeches in Allahabad.

### Hindu-Mussalman Unity, First Condition for Swaraj.

#### Boycott of Councils and Aided Schools.

(Associated Press.)

ALLAHABAD, November 28.

Mr. Gandhi, Mr. Shaikat Ali and party arrived at Allahabad to-day. In the evening they addressed a very largely attended public meeting the largest of any ever held here on the Swaraj Sabha grounds. Pandit Motilal Nehru presided and among those present was Colonel Wedgwood. Mr. Gandhi addressed the meeting in Hindi and implored the Hindu and the Mussalman to unite pointing out that the first condition of Swaraj was unity. He reiterated the hope that if his programme was followed Swaraj would be obtained within a year. The boycott of Councils and schools and adoption of Swadeshi were strongly pressed and lastly an earnest appeal was made for funds to carry out the objects of the movement. Mr. Gandhi hoped they national schools and colleges could soon be established in Allahabad.

He was followed by Maulana Azad and Mr. Shaikat Ali. The latter referred to the recent question in Parliament about Mr. Gandhi's utterances in Rohat and said that Mr. Gandhi did not fear arrest.

Colonel Wedgwood made a short speech saying he represented the British labour party who were with the Indian people in their desire for democratic Swaraj. But the Indians in the struggle must rely on themselves and not on sympathy from other countries. The Colonel pointed out that their campaign for freedom under the guidance of Mr. Gandhi, as long as it did not preach violence or hate, had full sympathy of all democrats throughout the world. Patriotism was not enough. Beyond that, was international brotherhood. He assured the audience of the sympathy of the Labour Party in England in their fight for Swaraj. Pandit Motilal Nehru addressed the meeting in a short speech urging the people to boycott the elections to be held on the 30th instant.

#### Col. Wedgwood's Views At Last!

##### A Beat About the Bush.

ALLAHABAD, November 28.

Col. Wedgwood has given the following statement of his views on non-co-operation this morning to Associated press representative and it is understood from him that it is his first considered pronouncement on the subject. The Colonel says:—The people of India have received me as cordially as no Englishman has ever received before. This gratitude, which I have done all too little to deserve, makes it necessary that I should say clearly what I think though in doing so, I lose admiration and gratitude of patriotic Indians whom I love. Every good Indian should want democratic Swaraj and work for it, make sacrifices for it if he thinks it right. He should throw up his post and non-co-operate. Each man should do what he thinks right even though others think it wrong. Personally I regret non-co-operation movement, especially refusal to go to councils and form there effective opposition. I regret it because I think it will delay Home Rule and prevent training in self-government made possible by the Reforms Act. One cannot shut one's eyes to the fact these provincial councils largely filled as they will now be by puppet members, will fare badly. Two great bases of democracy are education and local Government by panchayats. So much depends on these foundations being well laid and foundations are so difficult to alter. But that is all just the matter of opinion. When the Government of India Act was passed I hoped that the struggle for political freedom was over. When the Change of Government came in England full Home Rule could have come quietly, given and taken in friendly spirit. That England should do so is however not believed. Peace is not to be. Fight goes on and we have non-co-operation. Indian extremists are not to blame. The O'Dwyer school and extremists of bureaucracy started non-co-operation. I have seen nothing worse than the way in which the Punjab Government has quite recently destroyed the Government of India Act so far as that province is concerned. They have so manipulated the franchise and constituencies that they themselves boast that the nationalists can only elect out of seventy supposedly elected members. Want of trust, want of co-operation is visible in every line of this fraud. Non-release of 66 martial law prisoners shows that though H. M. the King Emperor is willing to co-operate and start a fresh page of history the Punjab Government knows better than His Majesty and want to change neither their manners nor their methods. I need not say more of the folly of this official non-co-operation. It has produced its Jallianwala Bagh. We want no more such results on either side. Wisdom or otherwise of the Indian non-co-operation does not seem to me so important as the methods and principles that have been adopted to carry the movement through. No-co-operation with the Government is one thing, to teach hatred of those who differ in race, and even in opinion, is quite a different matter. Who knows what will come of it? I can foresee.

#### Col's Letter to Mr. Chamberlain.

Years ago, long before the bloody butchery of Amritsar I saw and saw aright what was coming in India. I tried to prevent it as the following letter to the Secretary of State will show. I must try to prevent it still, for, hate destroys the soul. The letter is dated 14th June 1917, and is addressed to Mr. Chamberlain. It says:—

DEAR CHAMBERLAIN,

The freedom of India seems to me to be the highest thing in politics that there is for Liberals such as me, to fight for and I don't think you can be expected to aim at anything except delaying that freedom. Indians and we Liberals here really want India to be a self-governing unit in the federation of the nations called the British Empire even

though it does mean less efficiency, more corruption, fewer British officials, Indians as equals. Neither you nor Lord Chelmsford nor Lord Islington nor any single one of your Council or officials in India really want this. You are Ulster Garrison. We shall have to state in public and state soon what we are after is—Home Rule for India, perhaps as Lord Sinha said, in 50 years' time. (!) That is our goal. Honestly I do not think it can be yours. Your various stages of responsibility for Councils must come like clock work not just when Anglo Indian gets his periodic fright. If you do not state the goal clearly, if you leave India with vague promises of further advance when time is ripe, if there is no hope for India from a beau geste by Mr. Lloyd George, why, then, we are enemies. What is coming in India is boycott, not just the boycott of Englishmen, but sending to Coventry of every Indian who associates himself with Government and the English. Once we have the majority of Indians in the movement we can terminate in six months the detested rule of Anglo-Indian bureaucracy. The strain of patriotism (surviving in me still) leaves me wishing you might give freely before the thumb screw is applied. You will give way too late after martyrdom. India will be lost to the empire. Far worse, we shall have missed chance of imperishable glory for the name of India. (Sd.) JOSHUA C. WEDGWOOD.

#### Mahatma's Preach of Non-Violence.

Col. Wedgwood continuing his opinion says:—So it has come about and now the British Government and non-co-operators are working up to the next stage, slaughter, terrorism, and anarchy. Well enough do I understand the non-co-operators. If I were an Indian, indignation might easily overwhelm both judgment and principles. If I had seen my people murdered and the murderer receiving £20,000 and the blessing of a foreign House of Lords I might easily run amok regardless of all consequences or justice. I understand it and I sympathise with men like Pandit Motilal Lal Nehru who, for ideal, step down from affluence to comparative poverty, stir blood and rouse the admiration of all mankind. Though you may satisfy your passions by preaching hatred no good can come from such preaching. Hatred destroys soul. Mahatma Gandhi himself does not preach hatred of anything but injustice. But most others do so preach defiling the cause. (!) The Mahatma has made it clear that if there is violence not sanctioned by him, he will withdraw to the Himalayas, but he knows well enough that violence is only the eruption on the skin and hate is the disease that kills. Apart from victims, I would say that open violence is less damning than hatred bottled up by fear of consequences. Again non-co-operation as now practised seems to me to involve, coercing, bullying, and hating, all those Indians who retain their pos-s or their practice or their seats on the Councils, all those who continue to cooperate for base or honourable motives. My life has been spent in trying to prevent coercion and bullying. No argument of temporary expediency can persuade me that it is right for King or priest or state or majority to control opinion and make men cowards. The Mahatma knows I am right. He will never coerce. He will try to prevent it. But will he be able to stop his allies? But it would be unfair as well as futile to expect Indian patriots to stop building up this mountain of hatred and bitterness unless the British Government stop building from their side too.

#### Non-co-operators' Distrust in Bureaucracy.

There too there must be change of heart. I see no way of bringing about this change of heart among the bureaucracy and Europeans except by making it perfectly plain that at certain definite date Indians will be masters in their own house and obtain Colonial Home Rule. If the non-co-operators really believed that the bureaucracy was preparing for and working for Home Rule, if they could get and believe in the firm promise of Home Rule by certain date, if they could see the formation of a national territorial army to be the weapon of the Indian Government of the future, then indeed peace might come in our time. So far as Hindu non-co-operators are concerned we should get in now legislature co-operation preparation for efficient rule. Would Moslems not also get what they want? Thanks to the Greek elections. Something may even now be done to restore Thrace and Smyrna to extend Ottoman sovereignty over Arabia. But the reconstruction of Mussalman respect and the reconstruction of free Mussalman lands depends not so much on altering treaties which do not alter the power as on recreating power. Eight million of Indian Moslems must be the basis of that power. At present non-co-operators do not believe that any British Government will give them Home Rule. They think I.C.S., could and would postpone the date of change for ever. I cannot (though I know many I.C.S., men who are honest workers for Indian democracy) blame them for this want of faith. Some one even higher than Government must now speak if the Indian is to have faith and if bureaucracy is to have men believe in the new spirit.

#### Conclusion.

I think I have judged aright the Indians whom I know and trust. If the British people really mean Home Rule it is wicked to allow the hate campaign to continue. The solution must seem obvious to all good men. A Conference must be held and compact entered into. The conditions of the Conference must be, as described above a time limit and army in one side and co-operation on the other. Mahatma Gandhi in his letter to all Englishmen calls for a conference. Lala Lajpat Rai, in his open letter to Sir Edward MacLagan, puts forward the time limit and an Indian Army as the basis of reconciliation. Will not Congress move even to take the first step? The Congress

has called for the impeachment of the Viceroy. Under the circumstances His Excellency would probably not even wish to preside. But what could be the finer work for H.R.H. Prince of Wales? What could more nobly raise the curtain on his public life and career? What better pledge could there be to India? What better advocate for change of heart that must take place among his own people? If the Nagpur Congress refuses to consider and accept this suggestion if they, as some say they are sure to reject the blood-stained hand of perjured England, then no more can be come except to wait and hope for this madness to end. British labour with all goodwill in the world will have failed and anarchy or tyranny will come upon India. If on the other hand, as I still think, they will under Mahatma's guidance, the Congress accepts, then the British Government must accept or refuse. No camouflage will avail. Pledge and army together seal the compact. If they don't accept not only will India be united as were Italians in 1891, moderates and extremists, but British Labour and I believe British liberalism too will know their duty and back them in the fight.

#### Mahatma's Benares Speech.

##### "Mend or End".

BENARES, November 27.

In his speech of yesterday, Mr. Gandhi characterised the Government as satanic (Rakshasi) and exhorted the audience either to mend or end it. It could be improved only by following the resolutions adopted by the Congress and the Moslem League. Had the Government not set caste against caste, class against class and race against race and received the whole hearted support and help of the people whenever it required it would have been impossible to rule over the country with a lac of white soldiers. Mr. Gandhi said that it was the duty of parents to withdraw their children from schools and colleges controlled by Government and advised the audience to become soldiers of freedom and refrain from becoming mercenaries and also abstain from giving votes to candidates standing for council and if they sincerely put into action what they said they would attain Swaraj in no time.

#### Moderate Propaganda in Bombay.

##### A Deserved Counter Meeting!

BOMBAY, November 28.

A moderate propaganda meeting was held last evening at the Excelsior Theatre under the auspices of the National Home Rule League at which Sir Chimanlal Sealvad delivered an address on *Our Duties in the Reformed Councils*. It was largely attended by youngmen, apparently non-co-operators, who had gathered there probably for the purpose of obstructing the proceedings but unlike what had happened at the meetings addressed by Mrs. Besant a fortnight ago, the speaker, Sir Chimanlal was allowed to go on until towards the end of his address where he grew eloquent over some of the merits of the reformed councils and said that if the powers vested by the Reforms Act were properly exercised, no power on earth could resist their political advance and it would be impossible that any act like the Rowlett Act could be passed. He appealed to the people not to throw away the powers conferred on them through mere anger and also appealed to the Government equally earnestly to find a way to restore mutual confidence and trust between the people and the Government and justice to the people.

It was at this time that there were cries of *shame shame! Where is justice*—and the non-co-operators marked their disagreement with the speaker by continued coughing and laughter and attempts were made to create a confusion. Fearing disturbance, the Chairman of the meeting Mr. J. B. Petit got up to accord a vote of thanks to the speaker *without giving opportunity* to one or two youngmen who come forward to speak or ask some questions to the lecturer. Mr. Petit's motion for a vote of thanks to the speaker was met with cries of *no, no* from the youngmen and some uproar followed. The Chairman immediately declared the meeting dissolved and walked out with the lecturer amidst cries from the crowd of *Mahatma Gandhiji jai*.

The crowd remained within the Theatre and one of the young non-co-operators shouted that they had heard Sir Chimanlal with *patience* because Mr. Gandhi especially wanted them to hear all parties, but they would now like to speak what they had to say in the matter. At this moment the manager of the Theatre put out the lights. So the crowd was compelled to disperse. These then went to the Esplanade Maidan and held their own meeting and passed a resolution condemning the action of the Chairman Mr. J. B. Petit at the Excelsior Theatre meeting for not allowing them to present their views.

#### Akali Editor's Case.

##### The "Accused" Remains Firm.

LAHORE, November 27.

The hearing was concluded to-day of the case against Sardar Mangal Singh, Editor of the *Akali* who stands charged with offences under Sections 124 A and 153 A, I. P. C. The Public Prosecutor addressed arguments on behalf of the Crown. The accused who was undefended, refused to make any statement. The judgment was reserved.

#### The Surat Vidyalaya.

##### Inauguration by Mr. Patel.

BOMBAY, November 28.

A national college was formally opened at Surat on the 25th instant by Mr. V. J. Patel. In doing so Mr. Patel said that the present system of education was defective. It was producing only clerks. In his opinion the Congress resolution of boycotting Government schools and colleges did not refer to primary schools and applied only to secondary schools and colleges which were attended by grown up youngmen able to reason out with their parents and guardians. The attainment of *Swarajya*, he said, would be easier by imparting national education. Mr. Prasanna Kumar Basu of Bengal, having volunteered his services for this institution, is appointed its principal.

#### Bombay Rashtriya Shala.

BOMBAY, November 28.

A national school called Rashtriya Shala was opened in Bombay on Saturday chiefly with the object of providing education for the students of Coculdas Tejpal School, who have left the institution refusing to study at a school under the Bombay University. Mrs. Avantikabai Gokhale performed its formal opening ceremony at the Marwadi Vidyalaya.



## Premiers' Conference.

### Italy's Representative.

(REUTER'S.)

LONDON, November 25.  
ROME.—The Premier, Signor Giolitti, greatly regrets that it is impossible for him to accept Mr. Lloyd George's invitation to visit London to participate in the conversations with Mr. Lloyd George, but the Foreign Minister, Signor Sforza, will go to London instead.

### Avalanche on Mount Blanc. Destruction of a Famous Forest.

LONDON, November 26.  
BERNE.—The Avalanche on Mount Blanc has swept away the famous forest of Purtud and devastated an area of four square kilometres. The face of the precipice twelve-hundred feet deep south-east of Mount Blanc also broke away and fell on Brenva glacier.

### Londonderry-Lough Railway. Employees' Request.

LONDON, November 26.  
The Employees of Londonderry-Lough Swilly Railway in Ireland, one of the railways partially closed owing to the refusal of employees to carry troops, have requested to be reinstated promising in future to carry all traffic including troops.

### Lancashire Cotton Workers. Considerable Distress.

LONDON, November 26.  
There is considerable distress among cotton workers in Lancashire owing to most of the employers restricting the output in consequence of the lack of new orders. It is estimated that production in Burnley has been curtailed by seventy per cent. Many mills are only working in the daylight twice weekly. The average adult wage is one sovereign weekly. The situation is stated to be the worst since the American Civil War.

### The Grecian Army. Change in Command.

LONDON, November 26.  
SEBASTIA.—The Royalist General Papoulas has replaced the Venizelist Paraskevopoulos in the command of the Greek army in Asia Minor. The Turkish Nationalists have occupied four townships from which Greek troops have withdrawn without fighting. Except for minor incidents, the discipline of the Greek army has been maintained but the situation is uncertain.

### Australia's Premier. Presentation at Sydney.

LONDON, November 25.  
SYDNEY.—At an enthusiastic meeting Mr. Hughes was presented with a cheque for twenty-five thousand sterling in recognition of his great services to the country. Replying, the Premier said there was at present a worldwide conspiracy against the Empire, which must be fought with bare hands.

### Russo-Polish Relations. France's Attitude.

LONDON, November 25.  
It is pointed out that the carrying out of the Bolshevik threat to reoccupy Vilna would mean the reopening of the Polish-Russian war. It is noteworthy in this connection that M. Leygues told the Foreign Affairs Committee of the French Chamber that France would assist Poland if she were again attacked.

### Universal Postal Congress.

LONDON, November 25.  
MADRID.—The Universal Postal Congress has approved the proposal that the foreign postal rate shall be equivalent to five pence for two ounces.

### Anglo-Russian Trade Agreement. Importation of Gold.

LONDON, November 26.  
Times says:—Certain clauses of the draft of Anglo-Russian trade agreement have evoked Soviet objections, particularly the restrictions governing the importation of gold. It is hardly likely however that the Government will give way, for it is necessary that gold should be used only for commercial purposes and not for propaganda.

### British and French Premiers.

LONDON, November 27.  
Conversations between British and French Premiers have begun at Downing Street. They have been concerned particularly with the situation in Greece. No decision will be reached before Mr. Sforza arrives.

### Import of Dye Stuffs.

LONDON, November 26.  
The British Government recently announced its readiness to introduce a bill prohibiting the import of dye stuffs provided that British users and makers of dye stuffs could reach a agreement on the subject and regarding the form such legislation should take. Meeting of users and makers to-day reached complete agreement and has notified the Government of the fact.

### An Insult Reciprocated.

LONDON, November 26.  
BERLIN.—As a sequel to the recent insulting conduct to two British and two French officers when water was squirted at them, while they were inspecting Cuxhaven naval barracks, Admiral Charlton has handed to German Government a note demanding the dismissal of the Commandant at Cuxhaven in the presence of the insulted officers and punishment of others concerned in affair.

## The Polling Booths.

### United Provinces.

(ASSOCIATED PRESS.)

ALLAHABAD, November 28.  
The nomination list for the United Provinces Legislative Council show there are 267 candidates for 78 constituencies. Of these 31 gentlemen have been elected unopposed for 27 constituencies. Six elections have taken place in respect of the Legislative Assembly and four in respect of the Council of State.

### Bombay Presidency.

POONA, November 27.

The result of elections for the Bombay Legislative Council for the three seats for Satara District rural area shows that the total number of voters recorded was approximately twelve thousand. Mr. P. H. Adhav secured 4430 votes, Rao Babadur R. R. Kale, Pleader, secured 3296 and Khan Bahadur Comper got 2444.

These three candidates were declared elected.

The result of election for one seat allotted to Bijapur District rural area shows that out of 17481 voters 6617 went to Poll. Mr. R. S. P. C. Halkatti, pleader, secured 4593 votes and was declared elected. Of the other two candidates Mr. S. A. Sardesai got 301.

The result of election for Bombay Legislative Council in Sholapur city urban constituency shows that out of 4300 voters 1800 went to Poll. Mr. Salgur the successful candidate secured 1141 votes while Rao Babadur G. K. Sathe got only 548.

The result of election for one seat allotted to Sholapur District rural area shows that Mr. Shomrao Ligade having secured the largest number of votes is declared elected.

### The United Provinces. Municipal Administration.

ALLAHABAD, November 28.

In the review of Municipal administration in the United Provinces for the past year His Honour the Lieut. Governor remarks that the financial position of the majority of Boards is sufficiently strong to enable them to meet ordinary demands. It does not however in most cases allow them to contemplate any large scheme of improvement without imposition of fresh taxation. A certain number of boards even now cannot satisfactorily pay their way and it includes some of the most important Municipalities such as Allahabad, Lucknow, Fyzabad, Cawnpore, Bareilly and Benares. At least two of these boards are in the Commissioner's words "leading for bankruptcy".

### Forest Administration.

In connection with the forest Administration in the United Provinces Sir Harcourt Butler in a resolution says that the problem of securing unhindered flow of forest produce to principal markets of India cannot be so loved solely by the improvement of local communication. It is doubtful if this result can possibly be achieved except by giving the principal metre gauge railway which serves submontane forests of the province free and direct access to the great railway junctions of northern India. The extension of Rohilkhand and Kumaun railway to Agra and Delhi is for this reason a matter of greatest importance to the development of the province and permanent improvement in the situation seems improbable unless these extensions can materialize. One of the schemes for the extension of activities of the agricultural department in the United Provinces which has received the approval of the Government in the division of the Province into two agricultural circles and discussing the report of the department Sir Harcourt Butler points out to provide necessary education for the vastly increased staff required. Large expansion of Agricultural College at Cawnpore is a matter of urgent necessity. The College is at present extremely short-handed and with increased size of classes the doubling of the staff will become unavoidable and additional officers for research will also be required. The ultimate aim of the college will be to attain to the full University standard.

### Racial Segregation in East Africa. Insulting Policy of Kenya Government.

BOMBAY, November 27.

The Imperial Citizenship Association of Bombay had telegraphed to Sir George Barnes, Commerce Member, Government of India drawing attention to the policy adopted by Kenya Government (East Africa) of racial segregation of Indians, leading in some cases to confiscation of vested rights of property and restraining Indians from acquiring property outside certain areas. In reply, Sir George Barnes has assured the Association that the Government of India were endeavouring wholeheartedly to get the decision revised and were communicating with the Secretary of State on the subject.

The following message is cabled by the committee of Imperial Indian Citizenship Association to East African National Congress Committee:—Imperial Indian Citizenship Association regret time too short for delegation. Express deepest sympathy with your courageous constitutional struggle to secure for Kenya Indians, full Citizenship rights and just regard for vested rights of property violated by Kenya policy of unequal franchise and racial segregation in breach of solemn pledges of equal treatment to Indian subjects of British Crown. Committee regard Kenya policy as unjust, oppressive, and insulting, to Indian people and offer whole India's hearty co-operation in all manly efforts on constitutional lines for safeguarding Indians' rights and interests and India's national self respect.

### Indians in Fiji.

### Serious Persecution.

INDIANS PACK OFF.

Mr. C. F. Andrews wires under date Santiniketan, November 26:—

Gravest news from Fiji, 30,000 Indians are selling off everything determined to abandon Fiji because of the treatment received by Indian leaders. Ask advice:—*The Hindu*.

## Punjab Postmen's Union.

### A Strike in Sight.

(ASSOCIATED PRESS.)

LAHORE, November 27.  
The Punjab Postmen's Association has given notice by telegram to the Director General of Post and Telegraphs and Postmaster General, Punjab, to the effect that all Punjab Postmen will strike work on the 6th December if their pay was not raised according to the memorial and other grievances not immediately removed. The Association has also sent a telegram to Mr. Baptista asking the Bombay Postmen to stand firm.

### Howrah Mill Strike.

CALCUTTA, November 27.

As a sequel to the Howrah Mill strike shops and bazars in Sibpur were looted to-day and the looting continued till ten in the morning when the police arrived in large numbers and mill authorities announced their intention of paying strikers their wages to-day. The strikers looted mainly sweetmeats and articles of food. They looted several bags of flour while being taken in cart from flour mill to shops. Several shops were closed in the morning as there was a panic among shopkeepers. Workmen numbering five-hundred of engineering workshop of Messrs Parry and Co., of Howrah who have been on strike for the past ten or twelve days, waited outside the gate of the workshop and as new hands who were working in their place came out they assaulted them. One man was seriously injured and removed to hospital. Five arrests were made. The workshop is being guarded by the police.

### Calcutta University.

CALCUTTA, November 27.

At to-days meeting of the Calcutta University Senate Mr. S. Radhakrishnan, Mysore University, professor, was appointed to the George V Chair of philosophy for five years. With the permission of the Government of India the Senate also permanently transferred the services of Professor D. R. Bhandarkar of Archaeological Department to University as Carmichael professor of ancient Indian history and culture.

### Burma Notes.

RANGOON, November 27.

Commenting on the Times statement that the Government of India Act will be extended to Burma the *Rangoon Times* while considering the step to be in advance of what was supposed, considers it will receive wide measure of approval Burma's natural abilities being equal to those of India. The paper therefore hopes the rumour is correct, but vigorously opposes the Times suggestion of closer union with India as inadmissible.

Damages extending to two lakhs was caused by fire at Bassein originating through the careless filling of a petrol lamp.

Following the announcement of the cessation of rice control between India and Burma from 1st January the price of rice has fallen to Rs. 125 and fear is expressed that the cultivator will be at the mercy of Indian shippers unless the control be extended to all destinations. The suggestion is made that the control between Burma and India should take effect from 1st December to allow the disposal of stocks before new crop arrives.

### Pondicherry Notes.

PONDICHERRY, November 26.

The annual session of the Legislative council was opened last Wednesday morning by H. E. the Governor of Pondicherry amidst a crowded audience composed largely of the Military and Civil authorities of the Town. After His Excellency exposed in an eloquent speech the budget programme of the year 1921, the Council elected the *Bureau*. In consequence of the vote, Mr. Gaebele, Major of the Town was nominated President of the Council and Messrs N. De Rezarc and C. Baptista, Vice-Presidents.

An unexpected event happened in the Anglo-French Textile Company Limited when a godown of *Gunnies* took fire. In spite of the immediate steps taken by the managing staff to minimise the effects of the fire, the loss is supposed to be heavy and is estimated at fifty thousand rupees.

### The Education Member. In Aligarh.

ALIGARH, November 28.

The Hon'ble Mr. Shafi Education Member, arrived here this morning from Delhi accompanied by Dr. Wali Mahomed Assistant Secretary. He was given an enthusiastic reception at the station and escorted to the college by a riding squadron. Mr. Shafi had a busy day going over the college premises holding consultation with the trustees interviewing the staff and having informal talk with the students discussing various educational matters particularly in relation to the working of the Aligarh University Act which it is understood will be brought into operation in due time. The Education member was entertained at the college and about fifty people were invited to meet him including leading trustees and members of the staff. A garden party was given in his honour in the afternoon when Mr. Shafi met a large number of leading men of Aligarh. He returned to Delhi to-night.

### NEWS IN BRIEF.

—:O:—

Mail steamer *Dongola* sailed on the afternoon of the 27th instant.

Col. Wedgwood is at present staying at Government House, Allahabad, as the guest of Sir Harcourt Butler.

The District Traffic Superintendent, Trichinopoly, wires:—Owing to flood at Mannargudi all trains between Needamangalam and Mannargudi cancelled and booking of all descriptions of traffic to Rajappanachavadi and Mannargudi stopped until further advice.



జాబులు

అనకాపల్లి తాలూకా.

అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమలు.

నవంబరు నెల 21 తేదీ ఆదివారం నుండి 1920 వరకు అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు.

అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు. అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు. అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు.

అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు. అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు. అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు.

అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు. అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు. అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు.

అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు. అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు. అనకాపల్లి తాలూకాలోని పరిశ్రమల పరిస్థితులు.

సూక్ష్మ సూక్ష్మ వైద్యుల సంఘము.

సూక్ష్మ సూక్ష్మ వైద్యుల సంఘము. సూక్ష్మ సూక్ష్మ వైద్యుల సంఘము. సూక్ష్మ సూక్ష్మ వైద్యుల సంఘము.

సూక్ష్మ సూక్ష్మ వైద్యుల సంఘము. సూక్ష్మ సూక్ష్మ వైద్యుల సంఘము. సూక్ష్మ సూక్ష్మ వైద్యుల సంఘము.

సూక్ష్మ సూక్ష్మ వైద్యుల సంఘము. సూక్ష్మ సూక్ష్మ వైద్యుల సంఘము. సూక్ష్మ సూక్ష్మ వైద్యుల సంఘము.

వందీత లి. లక్ష్మణాచార్యులవారు

వందీత లి. లక్ష్మణాచార్యులవారు. వందీత లి. లక్ష్మణాచార్యులవారు. వందీత లి. లక్ష్మణాచార్యులవారు.

అచార్యులవారి పాదసేవకుడు.

విద్యుత్తుధర

(ప్రచురణసంఖ్య)

Table with 4 columns: Date (18-11-20, 20-11-20, 22-11-19), and rows for various items like గంజాం, విశాఖపట్టణం, కృష్ణా, కర్నూలు, బళ్లారి, నెల్లూరు, మదరాసు, and a total row.

యలమంచిలి డి. ము. కో. ఫయిల్ S. C. 251/1920.

వాది విక్టోరియా చిన్నయ్య ప్రతివాదులు 1. సయ్యదు హాఫీజ్ 2. యీసాయమియ్యా.

సదరు 1, 2 ప్రతివాదుల తండ్రి లేదు సయ్యద్ సాన్ను 1. ప్రతివాదిని వాదిపేర వ్రాయించి యిచ్చిన నోటు బాకీకి యీదావా తేబడినవి. సదరు దావాకు 1, 2 ప్రతివాదులకు గల ఆక్షేపణలు తే 13-12-20 ది లోగా యలమంచిలి డి. ము. కో. యెదుట తెలియచేసుకొని యెడల వారి పరోక్షమున లీర్పుచేయబడునని యిందు మూలముగా తెలియచేయడ మయినది.

యలమంచిలి. } గుం. వెం. సుబ్బారావు, 26-11-1920 } వాదీపక్షం.

అంధ్ర బాలభట్టాద్రిగ్రంథాలయము

ప్రకటనము.

గోదావరి పుష్కరము రిపోర్టు. గోదావరి పుష్కరము రిపోర్టు. గోదావరి పుష్కరము రిపోర్టు.

రెండు భటసంఘముల కలయిక. రెండు భటసంఘముల కలయిక. రెండు భటసంఘముల కలయిక.

కృష్ణ పుష్కరములు. కృష్ణ పుష్కరములు. కృష్ణ పుష్కరములు.

కావలెను. కావలెను. కావలెను.

1. I. B. S. A. Rules Copy 2. Pamphlets & Leaflets one copy each 3. Indian Scout magazine Frist & Second years' Volumes 4. Appli-cation & Inspector forms 5. Ambulance diary.

గమనించవలెను. గమనించవలెను. గమనించవలెను.

1. Patrol System జట్టకద్దరి 2. Camping and out-door life. యాత్రలు, ఆట బాటలు వాదనలు. 3. Local Association పురపాలక సంఘముల పరియ్యం 1. Self Respect అక్కరము. 2. Self-Sacrifice స్వార్థత్యాగము 3. Self-Releance స్వీకృతి.

వారణాశి వెంకటసుబ్బారావు.

బర్మాసంస్కరణములు. బర్మాసంస్కరణములు. బర్మాసంస్కరణములు.

### ఆంధ్ర జే క ము న సహాయనిరాకరణవార్తలు

ము దు నూ రు

తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును  
తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును

పు న్నేటి కు రు.

రాజ్ తాలూకాలోని ముదారము తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును  
రాజ్ తాలూకాలోని ముదారము తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును

దివి తాలూకా.

తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును  
తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును

నల్లచెర్ల, ఎన్నునూడెం తాలూకా

ఈ గ్రామమున 28-11-20 తేదీన మహారాష్ట్ర ఆంధ్ర  
ఈ గ్రామమున 28-11-20 తేదీన మహారాష్ట్ర ఆంధ్ర

నూటిమిడి దివిజన్ ప్రాంతం ప్రభు

ఈనగర ఆధికారి గ్రామములో కాదుముల అక్కయ్య  
ఈనగర ఆధికారి గ్రామములో కాదుముల అక్కయ్య

రా జ మం ద్ర

తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును  
తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును

గుంటూరు

గుంటూరు ప్రభుత్వ బడిన గుంటూరు మండల ఆర్థిక  
గుంటూరు ప్రభుత్వ బడిన గుంటూరు మండల ఆర్థిక

2. ఈ రాజధానియందు కల్లాలమును గానించుచున్న "రా  
2. ఈ రాజధానియందు కల్లాలమును గానించుచున్న "రా

తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును

ఈ దినమున కల్లాలగడ కామేశ్వరరావుగారి అధ్య  
ఈ దినమున కల్లాలగడ కామేశ్వరరావుగారి అధ్య

అనకాపల్లి తాలూకా పేరంటాలపాలెం గ్రామములో  
అనకాపల్లి తాలూకా పేరంటాలపాలెం గ్రామములో

21 తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును  
21 తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును

జగ్గయ్య పేట దివిజన్

ఈనెల 19 వ తేదీ యెచ్చట జగ్గయ్య పేట దివిజన్  
ఈనెల 19 వ తేదీ యెచ్చట జగ్గయ్య పేట దివిజన్

అద్దంకి.

25-11-20 తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును  
25-11-20 తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును

ఉదయగిరి.

1920 సంవత్సరం సంవత్సరమున 16 తేదీన ప్రభుత్వ  
1920 సంవత్సరం సంవత్సరమున 16 తేదీన ప్రభుత్వ

బందరు తాలూకా గుంటూరు జాతీయ పాఠశాల.

ఈనెల 9 వ తేదీ మౌనమున భోగరాజు పట్టాధి  
ఈనెల 9 వ తేదీ మౌనమున భోగరాజు పట్టాధి

కోవ్వూరు తాలూకా సభ.

ఈనెల 25 తేదీ కోవ్వూరు తాలూకా ఆలయ  
ఈనెల 25 తేదీ కోవ్వూరు తాలూకా ఆలయ

నందిగామ తాలూకా ద్వితీయ ప్రాంతం ప్రభు

కొనకలపల్లి

ఈనెల 24-11-20 తేదీ బుధవారంనాడు పాటిండ్ల  
ఈనెల 24-11-20 తేదీ బుధవారంనాడు పాటిండ్ల

తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును  
తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును

వల్లూరు తాలూకా మహానభాగి తిర్వానము

వల్లూరు తాలూకా, గంగవరము గ్రామమునందు నవం  
వల్లూరు తాలూకా, గంగవరము గ్రామమునందు నవం

అధ్యక్షులు తమ ప్రార్థనతో వచ్చినందున ఈ  
అధ్యక్షులు తమ ప్రార్థనతో వచ్చినందున ఈ

ఈ తాలూకా ప్రభుత్వ అనుకోలా కేంద్ర  
ఈ తాలూకా ప్రభుత్వ అనుకోలా కేంద్ర

నూతన జాతీయ పాఠశాల స్థాపన.

పురపటిదినులు ఉదయమున నూతన నిర్మితమైన శ్రీ  
పురపటిదినులు ఉదయమున నూతన నిర్మితమైన శ్రీ

పేరంటాలపాలెం-వికాసపట్నం జిల్లా

24-11-20 తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును  
24-11-20 తేదీ: మహానభాగి తిర్వానము సంగీతమును

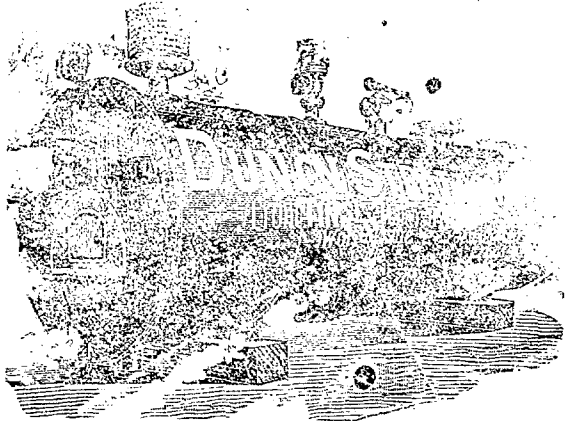
నవం నెల నిరాకరణమునూర్చి ఏలూరు తాలూకాలో  
నవం నెల నిరాకరణమునూర్చి ఏలూరు తాలూకాలో



# DUNCAN STRATTON & Co.

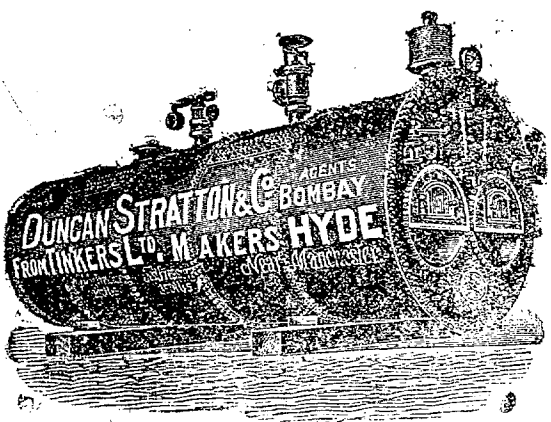
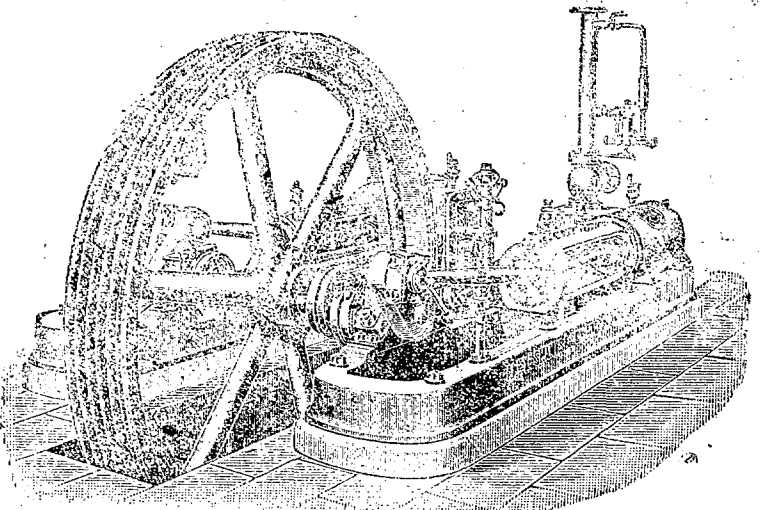
డన్ కన్ స్ట్రాటన్ అండ్ కో.

ఎంజనీర్లు, మెషిన్ రి ఇంపోర్టర్లు, 9 మెరయిన్ వీధి, బాంబాయి.



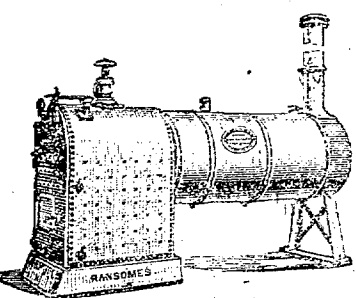
ల్యాండ్ వాల్ కార్బన్ బాయిలర్లు.

పొడవు 10 అడుగులు  
మొదలు 24 అడుగుల వరకు  
తీసుకు — దయా మెషిన్  
ల 4. మొదలు 6 ల. 6 లు.  
వరకు రవాణా చేయవచ్చు.  
స్టీమ్ లోకం ప్రెజర్  
80 పౌండుల మొదలు.  
160 పౌండుల వరకు ఉంటుంది.

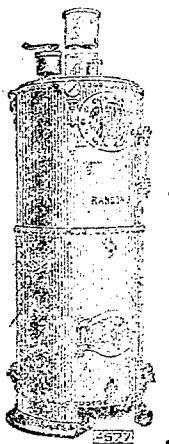


హైక్రాస్ స్టీమ్ లంకా మెషిన్ బాయిలర్లు.  
పొడవు 20 అ. మొదలు 22 అ. వరకు ఉంటుంది.

దేహా మెషిన్ 6 అ. మొదలు 6 అ. 6 అ. వరకు ఉంటుంది.  
స్టీమ్ లోకం ప్రెజర్ 100 పౌండుల మొదలు 250 పౌండుల వరకు ఉంటుంది.



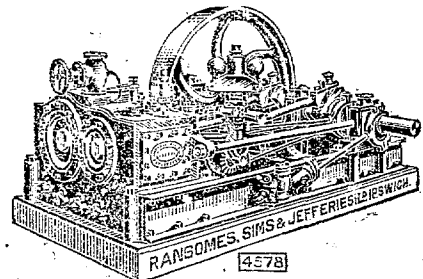
లోకో మల్టిప్లయర్ బాయిలర్లు.  
స్టీమ్ లోకం ప్రెజర్ 80 పౌండుల మొదలు  
100 పౌండుల, 120 పౌండుల, 150 పౌండుల వరకు ఉంటుంది.



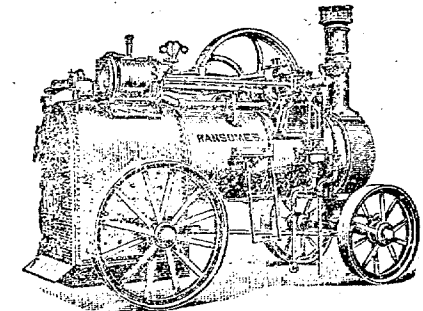
వర్టికల్ బాయిలర్లు.  
స్టీమ్ లోకం ప్రెజర్ 80 పౌండుల మొదలు  
100 పౌండుల వరకు ఉంటుంది.

ఈ క్రింద తెలుగు జాతిని  
సప్లయ చేయవచ్చుము.  
మాడి బిస్మింగు మెషిన్, వాటి సామాన్  
మాడి ప్రెస్సింగు మెషిన్ (గ్రూప్)  
మాడి స్పిన్సింగు మెషిన్  
మాడి పిండింగు మెషిన్  
అన్ని రకముల స్టీమ్ ఎంజిన్లు  
అన్ని రకముల స్టీమ్ బాయిలర్లు  
లోకో మల్టిప్లర్ మెషిన్లు మొదల  
మానేజింగు మెషిన్  
మంచుగడ్డకలకు మెషిన్ సామాన్లు  
వడ్డు బియ్యములకు మెషిన్ వాటి  
అన్ని రకముల పంపింగు మెషిన్లు  
కాగితపు, కృత్రిమముల గంధపైస కోరములు  
కొరకా నూనె తుడడు ఆయిల్ ఎంజిన్లు  
ఎలక్ట్రిక్ లైటింగు (ప్లాన్టు) కోరములు  
తేలుల, తుక్కులను కోరములు  
స్టీమ్ సాఫ్టింగు, కష్టింగులు, వేడెత్తింగు  
రాట్ విరవ్ అండ్ కాస్ట్ విరవ్ ఫ్రెజ్రింగు.  
వరకయిన అన్ని రకముల సామాన్లు.

సైడ్ బై సైడ్ కాంపౌండు  
హిందూస్థాన్ ఎంజినులు.  
(కాన్ స్ట్రక్షన్ మొననుండి బోల్తా తీయబడినవి.)  
ఇంచుతో సింగిల్ సిలిండరు ఎంజినులు మాడ గలవు.



హైస్పీడు కాంపౌండు ఎంజినులు.



పోర్ట్ బల్ స్టీమ్ ఎంజినులు.  
సింగిల్ సింగిల్, డబుల్ సింగిల్ రకము.  
స్టీమ్ ప్రెజర్ 120 పౌండుల గలవి.  
కాంపౌండు — హై, లో ప్రెజర్ సిలిండరు.  
స్టీమ్ ప్రెజర్ 150 పౌండుల గలవి.

వివరములకు, ధరలకు బాంబాయిలో యుండు డన్ కన్ స్ట్రాటన్ కంపెనీ కై నను లేక  
బెజవాడ (కృష్ణా జిల్లా)లో యుండు ఇంగ్లీషు స్టోర్స్ ఇంపోర్టింగు కంపెనీ ప్రాప్రైటరు గారైన  
మానేజర్ బాపనయ్య గారి కై నను వ్రాయవలెను.



అమృతాంజనము అన్ని నొప్పులకు దివ్యమృతము.  
దగ్గు, కైత్యము, పడితము, రొమ్ము పడితము, తలనొప్పి, వాయునొప్పులు, పోట్లు,  
బెణుకులు, బిల్లులు మొదలగు నొప్పులకు దివ్యమృతము.  
ఇక్కడ డ్రాప్స్ ను 4 పైసలకు, 0-10-0; పంజా 1-1 పైస 5-12-0. పోస్టుభర్తలు కలుగు.  
అమృతాంజనం డిపో, } 109, ఫ్రేరిరోడ్డు, బాంబాయి,  
6, తంబు శెట్టి వీధి, మదరాసు.

